



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلی وزارت

سهمیه دل

فوق العاده کنه

• د افسوس روپا یه سدمائونو د نازد اور ذاته استراتیجی

ساتنمنانو د ذاتی چارو قانون بریدملان و ساتنمنان

تاریخ نشر: (۲۰) عقرب سال ۱۳۹۶ هـ . ش
نمبر مسلسل: (۱۲۷۲)

دغیریدونې: د ۱۳۹۶ هـ . ش کال دلرم دمیاشتې (۲۰)
پرله پسی نمبر: (۱۲۷۲)

د امتیاز خاوند: د عدليي وزارت
مسئول چلونکي: قانونمل محمد رحيم "دقیق"
۰۷۰۰۵۸۷۴۵۷

د دفتر تيلفون:
۰۲۰۲۳۱۴۲۹۸

مرستيال: نور علم
۰۷۰۰۱۴۷۱۷۸

مهتمم: محمد جان
۰۷۴۷۶۲۷۹۳۰

وب سايت:
www.moj.gov.af

قيمت(به اساس قرارداد): (۴۰، ۳۲) (افغانی)

تيراز چاپ: (۱۰۰۰) جلد

تعداد صفحات به شمول پشتی: (۱۰۸) صفحه

طبعه: پرويـز

آدرس: وزارت عدلیه، ریاست نشرات و ارتباط‌عامه، سرک (۱۵) وزیر محمد اکبر خان (شیرپور) کابل

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

فرمان تقنینی	د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان	د ذاتی چارو د قانون د توشیح په
در مورد توشیح قانون امور ذاتی	هکله د افغانستان د اسلامی
افسران، برید ملان	جمهوریت د رئیس
و ساتنمنان	تقنینی فرمان
شماره: (۱۵۸)	کنه: (۱۵۸)
تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۱۴	نېټه: ۱۳۹۶/۶/۱۴
مادةً أول:	لومړۍ ماده:
به تأسی از احکام فقره (۱۶) مادة شصت و چهارم و مادة هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و ساتنمنان را که به اساس مصوبه شماره (۱۰) مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۳ کابینه جمهوری اسلامی افغانستان بداخل (۹) فصل و (۹۱) ماده تصویب گردیده است، توشیح می دارم.	د افغانستان د اساسی قانون د خلورشپتی مادې د (۱۶) فقرې او نهه اویايمې مادې د حکمونو له منځی، د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتی چارو قانون چې د افغانستان د اسلامی جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۶/۶/۱۴ نېټه د (۱۰) کنه مصطفې پر بنست، د (۹) فصلونو او (۹۱) مادو په دنه کې، تصویب شوي د، توشیح کوم.
مادةً دوم:	دوه یمه ماده:
وزیر عدليه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و	د عدلې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، د افسرانو، بریدملانو او ساتنمنانو د ذاتي

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

ساتمنان و این فرمان را در خلال
(۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین
جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم
نمایند.

ماده سوم:
این فرمان از تاریخ توشیح نافذ
و همراه با مصوبه کابینه جمهوری
اسلامی افغانستان و متن قانون
مذکور در جریده رسمی نشر
گردد.

محمد اشرف غنى
رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

چارو قانون او دغه فرمان د ملی شوري
د لوړنې غونلوې د جوړېدو له نېټې
څخه د (۳۰) ورځو مودې په ترڅ کې
هېڅي شوري ته وړاندې کړي.

درپیمه ماده:
دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ
او د افغانستان د اسلامي جمهوریت د
کابینې له مصوبې او د نوموري قانون له
متن سره یوځای دې په رسمی جریده
کې خپور شي.

محمد اشرف غنى
د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

مصوبه	د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د ذاتي چارو د قانون د طرحې په هکله د افغانستان د اسلامي جمهوريت د کابينې
کابينه جمهوري اسلامي افغانستان در مورد طرح قانون امور ذاتي افسران، بریدملان و ساتمنان	مصوبه
شماره: (۱۰) تاریخ: ۱۳۹۶/۶/۱۳	کنه: (۱۰) نېټه: ۱۳۹۶/۶/۱۳
به تأسی از حکم ماده (۷۹) قانون اساسی افغانستان، طرح قانون امور ذاتي افسران، بریدملان و ساتمنان به داخل (۹) فصل و (۹۱) ماده در جلسة مؤرخ ۱۳۹۶/۶/۱۳ کابینه جمهوري اسلامي افغانستان تصویب گردید.	د افغانستان د اساسی قانون د (۷۹) مادې د حکم له مخې د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د ذاتي چارو د قانون طرحه د افغانستان د اسلامي جمهوريت د کابينې د ۱۳۹۶/۶/۱۳ نېټې په غونډله کې، د (۹) فصلونو او (۹۱) مادو په دنه کې، تصویب شو.
محمد اشرف غني رئيس جمهوري اسلامي افغانستان	محمد اشرف غني د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

فهرست مندرجات

قانون امور ذاتی افسران، بریدملان و ساتمنان

فصل اول

احکام عمومی

صفحه	عنوان	ماده
۱۰.....	مبنی.....	ماده اول:
۱۰.....	هدف.....	ماده دوم:
۱۰.....	اصطلاحات.....	ماده سوم:
۱۵.....	ساحة تطبيق.....	ماده چهارم:
۱۵.....	ردیف و رتبه افسر، بریدمل و ساتمن...	ماده پنجم:

فصل دوم

تقرر، استخدام و تبدیلی

۱۷.....	شرایط تقرر.....	ماده ششم:
۱۹.....	شرایط تقرر دوهم بریدمن یا دوهم خارن.....	ماده هفتم:
۲۱.....	شرایط استخدام بریدملان و ساتمنان.....	ماده هشتم:
۲۲.....	تبدیلی افسران، بریدملان و ساتمنان.....	ماده نهم:
۲۴.....	صلاحیت تقرر و تبدیلی.....	ماده دهم:
۲۷.....	توظیف سرپرست.....	ماده یازدهم:
۲۸.....	تحلیف.....	ماده دوازدهم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

فصل سوم

حقوق، امتیازات و وجایب

۲۹.....	ماده سیزدهم:
۳۰.....	ماده چهاردهم:
۳۱.....	ماده پانزدهم:
۳۲.....	ماده شانزدهم:
۳۴.....	ماده هفدهم:
۳۵.....	ماده هجدهم:
۳۶.....	ماده نزدهم:
۳۶.....	ماده بیستم:
۳۷.....	ماده بیست و یکم:
۳۹.....	ماده بیست دوم:
۴۰.....	ماده بیست و سوم:

فصل چهارم

موقف های افسر، بریدمل و ساتمن

۴۱.....	ماده بیست و چهارم:
۴۲.....	ماده بیست و پنجم:
۴۲.....	ماده بیست و ششم:
۴۲.....	ماده بیست و هفتم:
۴۳.....	ماده بیست و هشتم:
۴۴.....	ماده بیست و نهم:
۴۷.....	ماده سی ام:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

۴۸.....	موقف احتیاط غیر فعال.....	ماده سی و یکم:
۴۹.....	حالت اضطرار و سفربری.....	ماده سی و دوم:
۵۰.....	حقوق و امتیازت دوره خدمت احتیاط غیر فعال.....	ماده سی و سوم:
۵۱.....	احضار از موقف احتیاط غیر فعال.....	ماده سی و چهارم:
۵۲.....	ختم دوره خدمت احتیاط غیر فعال.....	ماده سی و پنجم:
۵۲.....	حقوق شهادت.....	ماده سی و ششم:

فصل پنجم

ترفیع افسر، بریدمل یا ساتنمن

۵۳.....	ترفیع افسر.....	ماده سی و هفتم:
۵۶.....	ترفیع بریدمل و ساتنمن.....	ماده سی و هشتم:
۵۸.....	امور مربوط به ارزیابی اجرآلت.....	ماده سی و نهم:
۵۸.....	موعد اجرای ترفیع.....	ماده چهل:
۵۹.....	خانه پری سجل ترفیع.....	ماده چهل و یکم:
۶۰.....	ترفیع فوق العاده.....	ماده چهل و دوم:
۶۲.....	منظوری ترفیع.....	ماده چهل و سوم:
.....	محاسبه مدت اسارت یا مفقودی در.....	ماده چهل و چهارم:
۶۲.....	قدم ترفیع و تقاعد.....	

فصل ششم

رخصتی افسر، بریدمل و ساتنمن

۶۴.....	رخصتی های سالانه.....	ماده چهل و پنجم:
۶۵.....	انتقال رخصتی تاریخی.....	ماده چهل و ششم:
۶۵.....	رخصتی فریضه حج و ازدواج.....	ماده چهل و هفتم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

۶۵.....	رخصتی ولادی.....	ماده چهل و هشتم:
۶۶.....	رخصتی تشویقی و امتیازی.....	ماده چهل و نهم:
۶۷.....	محاسبه رخصتی به قدم ترفع و تقاعد.....	ماده پنجاه:
۶۷.....	طرز العمل استفاده از رخصتی ها.....	ماده پنجاه و یکم:
۶۸.....	تأدیب و تعقیب عدلی حین غیر حاضری.....	ماده پنجاه و دوم:

فصل هفتم

انفال

۷۰	حالات انفال.....	ماده پنجاه و سوم:
۷۱	استعفاء.....	ماده پنجاه و چهارم:
۷۲	مکلفیت درخواست دهنده استعفاء.....	ماده پنجاه و پنجم:
۷۳	انفال از وظیفه.....	ماده پنجاه و ششم:

فصل هشتم

تقاعد

۷۴	تقاعد.....	ماده پنجاه و هفتم:
۷۵	مطالبه تقاعد (تقاعد داوطلبانه).....	ماده پنجاه و هشتم:
۷۶	حالات تقاعد.....	ماده پنجاه و نهم:
۷۸	محاسبه حقوق تقاعد.....	ماده شصت:
۷۹	تمدید خدمت و رفع تقاعد.....	ماده شصت و یکم:
۸۰	سهمیه ذخیره تقاعد.....	ماده شصت و دوم:
۸۱	محاسبه مدت تحصیل در خدمت و حقوق تقاعد.....	ماده شصت و سوم:
۸۱	محاسبه خدمت.....	ماده شصت و چهارم:
۸۲	ثبت و معترض شمردن سن مندرج دفتر سوانح.....	ماده شصت و پنجم:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

۸۳.....	محاسبه امتیازات جزء معاش.....	ماده شصت و ششم:
۸۳.....	طرز سنجش مدت خدمت حین تقاعد.....	ماده شصت و هفتم:
۸۴.....	اندازه حقوق تقاعد.....	ماده شصت و هشتم:
۸۶.....	مساعدت مالی حین تقاعد.....	ماده شصت و نهم:
۸۷.....	حقوق تقاعد افسر، بریدمل و ساتمن متوفى.....	ماده هفتادم:
۸۸....	پرداخت حقوق تقاعد در صورت شهادت و معلولین.....	ماده هفتاد و یکم:
۸۹.....	تصدیق معلولیت.....	ماده هفتاد و دوم:
۹۰.....	حقوق تقاعد افسر، بریدمل و ساتمن مفقود.....	ماده هفتاد و سوم:
۹۰.....	حقوق تقاعد محلصلین، متعلمین و مدارمین.....	ماده هفتاد و چهارم:
۹۲.....	حرمان از حقوق تقاعد.....	ماده هفتاد و پنجم:
۹۳...۹۳	قطع حقوق تقاعد در حالت احضار در موقف احتیاط.....	ماده هفتاد و ششم:
۹۳.....	حقوق تقاعد در صورت انفال و عدم خلع رتبه.....	ماده هفتاد و هفتم:
۹۴.....	عضویت بورد مشورتی.....	ماده هشتاد و هشتم:
۹۵.....	قطع حقوق تقاعد در صورت رفع تقاعد.....	ماده هشتاد و نهم:
۹۵.....	افزودی حقوق تقاعد.....	ماده هشتادم:
۹۵.....	محرومیت بازمانده از حقوق تقاعد.....	ماده هشتاد و یکم:
۹۶.....	رسیدگی به شکایات متقداعدهین.....	ماده هشتاد و دوم:
۹۷.....	پاداش خدمت.....	ماده هشتاد و سوم:

فصل نهم

احکام متفرقه

۹۸.....	کارکنان خدمات ملکی.....	ماده هشتاد و چهارم:
۹۸.....	استفاده از امتیازات.....	ماده هشتاد و پنجم:

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۹۸.....	ثبت و تعديل رتبه ملکی به نظامی.....	ماده هشتاد و ششم:
۹۹.....	يونیفورم.....	ماده هشتاد و هفتم:
۱۰۰.....	تخلفات انصباطی و دسپلینی.....	ماده هشتاد و هشتم:
۱۰۰.....	وضع مقرره و طرز العمل و مراقبت از تطبيق یکسان قانون.	ماده هشتاد و نهم:
۱۰۱.....	پلان تطبیقی تقاعده.....	ماده نودم:
۱۰۳.....	انفاذ.....	ماده نود و یکم:

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

قانون امور ذاتی افسران،
بریدملان و ساتمنان
فصل اول
احکام عمومی

د افسرانو، بریدملانو او
ساتمنانو د ذاتی چارو قانون
لومړۍ فصل
عمومي حکمونه

مبني
مادة أول:
این قانون در روشنی احکام مندرج مادة
پنجم و جزء (۱۳) مادة
شصت و چهارم قانون اساسی
افغانستان، وضع گردیده است.

مبني
لومړۍ ماده:
دغه قانون د افغانستان د اساسی قانون
په پنځمه ماده او د خلورشپتمي مادي
په (۱۳) جزء کې د درج شوو حکمونو
په رڼا کې، وضع شوي دي.

هدف
مادة دوم:
هدف این قانون تنظیم امور ذاتی
افسران، بریدملان و ساتمنان اردوی
ملی، پولیس ملی، امنیت ملی و سایر
وزارت ها و ادارات دارای تشکیلات
نظامی می باشد.

موخه
دوه یمه ماده:
د دې قانون موخه د ملي اردو،
 ملي پولیسو، ملي امنیت او د نظامی
تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او
ادارو د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو
د ذاتی چارو تنظیم ده.

اصطلاحات
مادة سوم:
اصطلاحات آتی دراين قانون مفاهيم
ذيل را افاده می کند:

اصطلاحکاني
درېیمه ماده:
راتلونکې اصطلاحکاني پدې قانون کې
لاندې مفاهيم افاده کوي:

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- ۱- افسر: شخصی است که رتبه دوهم بریدمن الی ستر جنرال یا رتبه دوهم خارن الی ستر پاسوال را مطابق احکام قانون کسب نموده باشد.
- ۲- بریدمل: شخصی است که رتبه پرکمشر الی سرپرکمشر قدمدار را مطابق احکام قانون کسب نموده باشد.
- ۳- ساتمن: شخصی است که رتبه دربیم ساتمن الی لومړی ساتمن را مطابق احکام قانون کسب نموده باشد.
- ۴- بورد عالی نظارت بر تعیینات افسران عالی رتبه: بوردی است که به حکم رئیس جمهوری اسلامی افغانستان ایجاد گردیده، و به منظور تسريع روند اصلاحات و شفافیت در سکتور دفاعی و امنیتی، تعیینات افسران عالی رتبه را مطابق احکام این قانون بررسی و نظارت می نماید.
- ۵- بست خالی: جزء تشکیلات بوده
- ۱- افسر: هفه شخص دی چې له دوه یم بریدمن خخه تر ستر جنرال رتبه یا له دوه یم خارن خخه تر ستر پاسوال پورې رتبه یې د قانون له حکمونو سره سم تراسه (کسب) کړې وي.
- ۲- بریدمل: هفه شخص دی چې له پرکمشر خخه تر قدمدار سر پرکمشر پورې رتبه یې د قانون له حکمونو سره سم تراسه کړې وي.
- ۳- ساتمن: هفه شخص دی چې له دربیم ساتمن خخه تر لومړی ساتمن پورې رتبه یې د قانون له حکمونو سره سم تراسه کړې وي.
- ۴- د عالی رتبه افسرانو پر تعییناتو خارنې عالی بورد: هفه بورد دی چې د افغانستان اسلامی جمهوریت د رئیس په حکم رامنځته شوی، او په دفاعی او امنیتی سکتور کې د اصلاحاتو د بهیر د چتکولو او رونټیا په منظور د عالی رتبه افسرانو تعیینات، ددې قانون له حکمونو سره سم بررسی او ترې خارنه کوي.
- ۵- خالی بست: د تشکیلاتو جزء دی

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

که افسر، بریدمل یا ساتمن در آن تعیین نگردیده باشد.

۶- امور ذاتی: تقرر، استخدام، تبدیل، ترفع، رخصتی، مکافات، تأدیب، انفال، موقف احتیاط، استعفاء، تعدیل رتبه، تمدید خدمت، تقاعده، رفع تقاعده و سایر حقوق، امتیازات و مکلفیت های افسران، بریدملان و ساتمنان سکتور نظامی می باشد.

۷- ترفع: ارتقای رتبه افسر، بریدمل یا ساتمن از رتبه موجود به یک رتبه بالاتر مطابق احکام این قانون می باشد.

۸- تقاعده: ختم دوره خدمت افسر، بریدمل و ساتمن مطابق احکام مندرج ماده پنجاه و نهم این قانون می باشد.

۹- سهمیه تقاعده: فیصدی معین پول است که از معاش ماهوار افسر، بریدمل و ساتمن و از بودجه اداره وضع و به حساب خزینه تقاعده انتقال می گردد.

چې افسر، بریدمل یا ساتمن په هغه کې تعیین شوی نه وي.

۶- ذاتی چارې: د نظامي سکتور د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو تقرر، استخدام، تبدیل، ترفع، رخصتی، مکافات، تأدیب، انفال، د احتیاط موقف، استعفاء، د رتبې تعدیل، د خدمت تمدید، تقاعده، رفع تقاعده او نور حقوق، امتیازونه او مکلفیتونه دی.

۷- ترفع: د دې قانون له حکمونو سره سم له موجوده رتبې خخه یوې لوري رتبې ته د افسر، بریدمل یا ساتمن د رتبې ارتقاء ده.

۸- تقاعده: د افسر، بریدمل او ساتمن د خدمت د دورې پای ددې قانون د نهه پنځوسمه مادي له درج شوو حکمونو سره سم ده.

۹- د تقاعده سهمیه: د پیسو تاکلې فیصدی ده چې د افسر، بریدمل او ساتمن له میاشتني معاش او د ادارې له بودجې خخه وضع او د تقاعده د خزینې حساب ته انتقالېږي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- ۱۰ - متقادع: افسر، بریدمل و ساتمن که دوره خدمت آنها به اساس سن تقاعد اکمال و مطابق احکام این قانون مستحق حقوق تقاعد شناخته می شوند.
- ۱۱ - حقوق تقاعد: وجهی است که برای متقادع یا بازماندگان وی مطابق احکام این قانون پرداخته می شود.
- ۱۲ - بازماندگان متقادع عبارت اند از:
- زوج، زوجه، دختر بدون شوهر و پسر که سن (۱۸) سالگی را تکمیل نکرده یا مصروف تعلیم و تحصیل بوده یا معلوم یا مریض ایکه به صورت دائمی قادر به اجرای کار نباشد و یا مصروف انجام خدمت مکلفیت عسکری باشد.
 - پدر، مادر، خواهر بدون شوهر و برادری که سن (۱۸) سالگی را تکمیل نکرده یا مصروف تعلیم و تحصیل بوده یا معلوم یا مریض ایکه به صورت دائمی قادر به اجرای کار نباشد.
- ۱۰ - متقادع: هفه افسر، بریدمل او ساتمن چې د هفوی د خدمت دوره د تقاعد د سن پربنست بشپړ او ددې قانون له حکمونو سره سم د تقاعد حقوقو مستحق پېژندل کېږي.
- ۱۱ - د تقاعد حقوق: هفه وجوه دی چې متقادع یا د هفه ترشا پاتې (بازماندگانو) ته د دې قانون له حکمونو سره سم، ورکول کېږي.
- ۱۲ - د تقاعد بازماندگان عبارت دی له:
- زوج، زوجه، بې مېړه لور او هفه زوی چې (۱۸) کلنی سن یې بشپړ کړی نه وی یا په تعلیم او تحصیل مصروف وی یا معلوم یا داسې ناروغ چې په دائمی صورت د کار په اجراء قادر نه وی او یا د عسکری مکلفیت په ترسره کولو بوخت وی.
 - پلار، مور، بې مېړه خور او هفه ورور چې (۱۸) کلنی سن یې بشپړ کړی نه وی یا په تعلیم او تحصیل مصروف وی یا معلوم یا داسې ناروغ چې په دائمی صورت د کار په اجراء قادر نه وی او

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

ویا مصروف انجام خدمت مکلفیت عسکری باشد، مشروط براینکه افسر، بریدمل و ساتمن متقاعده‌تمکفل معیشت آنها باشد.

- جنین زن حامله افسر، بریدمل و ساتمن متوفی که زنده تولد گردد.

۱۳ - آخرین معاش: معاش اصلی با اجزای بست یا رتبه افسر، بریدمل و ساتمن است که در آخرین ماه خدمت بالفعل با نظرداشت تزئید معاش سالانه اجراء واز آن فیصدی تقاعد، وضع گردیده باشد.

۱۴ - دوره خدمت بالفعل: مجموع مدت خدمت است که افسر، بریدمل و ساتمن مطابق احکام قانون طور بالفعل در صفوف اردوی ملی، پولیس ملی، امنیت ملی و سایر وزارت ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی انجام داده و سهمیه تقاعد از مزد ماهوار آنها وضع گردیده باشد.

یا د عسکری مکلفیت د خدمت په ترسره کولو بوحت وي، پدي شرط چې متقاعد افسر، بریدمل او ساتمن د هفو د معیشت متكفل وي.

- د متوفی افسر، بریدمل او ساتمن د حامله (اميدواوري) بسخې جنین چې ژوندي تولد شي.

۱۳ - وروستي معاش: د افسر، بریدمل او ساتمن د بست یا رتبې له اجزاوه سره اصلی معاش دی چې د بالفعل خدمت په وروستي مياشت کې د ګلنې معاش تزئيد ته په پام سره اجراء او له هفه خخه د تقاعد فیصدی وضع شوي وي.

۱۴ - د بالفعل خدمت دوره: د هفه خدمت د مودې مجموع ده چې افسر، بریدمل او ساتمن د قانون له حکمونو سره سم په بالفعل توګه د ملي اردو، ملي پوليسو، ملي امنیت او د نظامي تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو په ليکو (صفونو) کې ترسره کړې او د تقاعد سهمیه د هفو له مياشتني مزد خخه وضع شوي وي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

۱۵- سکتور نظامی: متشكل از وزارت های دفاع ملی و امور داخله، ریاست عمومی امنیت ملی و سایر وزارت ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی می باشد.

۱۶- قطعات احتیاط اوپراتیفی: قطعاتی است که افسر، بریدمل، ساتمن و سرباز از بنیه احتیاط عمومی بنابر ضرورت در چوکات کندک فعال در جنب لواها و یا قول اردوها در آن استخدام و شامل خدمت می گردد.

ساحة تطبيق

ماده چهارم:

احکام این قانون بالای افسران، بریدملان و ساتمنان سکتور نظامی تطبیق می گردد.

ردیف ورت افسر، بریدمل و

ساتمن

ماده پنجم:

(۱) افسران درسه ردیف وده رتبه از بالا به پائین به ترتیب ذیل تصنیف

۱۵- نظامی سکتور: د ملي دفاع او د کورنیو چارو له وزارتونو د ملي امنیت له عمومی ریاست او د نظامی تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو خخه جور وي.

۱۶- اوپراتیفی احتیاط قطعات: همه قطعات دی چې افسر، بریدمل، ساتمن او سرباز د عمومی احتیاط له بنې خخه د ارتیا پربریست د لواگانو او یا قول اردوگانو په خنگ کې د فعال کنهک په چوکات کې استخدامېږي او خدمت ته شاملېږي.

د تطبيق ساحه

خلورمه ماده:

ددي قانون حکمونه د نظامی سکتور پر افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو تطبیقېږي.

د افسر، بریدمل او ساتمنن ردیف

او رتبې

پنځمه ماده:

(۱) افسران له پورته خخه بسته ته په لا ندې ترتیب سره په دریو ردیفونو او

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

می گردند:	لسو رتبو کی تصنیف کپری:
ردیف اول: افسران عالی رتبه شامل رتب ذیل:	لومپری ردیف: په لاندې رتبوکې شامل عالی رتبه افسران:
۱- ستر جنرال یا ستر پاسوال. ۲- دګرجنرال یا لوی پاسوال. ۳- تورن جنرال یا پاسوال. ۴- بریدجنرال یا مل پاسوال.	۱- ستر جنرال یا ستر پاسوال. ۲- دګرجنرال یا لوی پاسوال. ۳- تورن جنرال یا پاسوال. ۴- برید جنرال یا مل پاسوال.
ردیف دوم: افسران بلند رتبه شامل رتب ذیل:	دوه یم ردیف: په لاندې رتبو کی شامل لور رتبه افسران:
۱- دګروال یاسمونوال. ۲- دګرمن یاسمونمل. ۳- جګرن یا سمونیار.	۱- دګروال یا سمونوال. ۲- دګرمن یا سمونمل. ۳- جګرن یا سمونیار.
ردیف سوم: افسران جوان شامل رتب ذیل:	درېیم ردیف: په لاندې رتبوکې شامل خوان افسران:
۱- تورن یاخارمن. ۲- لومپری بریدمن یا لومپری خارن. ۳- دوهم بریدمن یا دوهم خارن.	۱- تورن یا خارمن. ۲- لومپری بریدمن یا لومپری خارن. ۳- دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن.
(۲) بریدملان دردو ردیف و پنج رتبه از بالا به پائین به ترتیب ذیل تصنیف می گردند:	(۲) بریدملان له پورته خخه بستکته ته په لاندې ترتیب سره په دوو ردیفونو او پنځورتبو کی تصنیف کپری:
ردیف اول: بریدملان بلند رتبه شامل رتب ذیل:	لومپری ردیف: په لاندې رتبو کی شامل لور رتبه بریدملان:
۱- سپرکمشر قدمدار.	۱- قدمدار سپرکمشر.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- | | |
|---|---|
| <p>۲ - معاون سرپر کمشر قدمدار.</p> <p>۳ - سرپر کمشر.</p> <p>دوه يم رديف: په لاندي رتبو کي شامل پائين رتبه (د تيقي رتي) بريدملان:</p> <p>رديف دوم: بريدملان پائين رتبه شامل رتب ذيل:</p> <p>۱ - معاون سرپر کمشر.</p> <p>۲ - پرکمشر.</p> <p>(۳) ساتمنان دريک رديف وسه رتبه از بالا به پائين به ترتيب ذيل تصنيف ميگردد:</p> <p>۱ - لومرى ساتمن.</p> <p>۲ - دوهم ساتمن.</p> <p>۳ - درييم ساتمن.</p> | <p>۲ - د قدمدار سرپر کمشر مرستيال.</p> <p>۳ - سرپر کمشر.</p> <p>دوه يم رديف: په لاندي رتبو کي شامل پائين رتبه (د تيقي رتي) بريدملان:</p> <p>۱ - سرپر کمشر مرستيال.</p> <p>۲ - پرکمشر.</p> <p>(۳) ساتمنان له پورته خخه بسته ته په لاندي ترتيب سره په یوه رديف او دريو رتبو کي تصنيف كېږي:</p> <p>۱ - لومرى ساتمن.</p> <p>۲ - دوه يم ساتمن.</p> <p>۳ - درييم ساتمن.</p> |
|---|---|

فصل دوم

تقرر، استخدام و تبديلی

فصل دوه يم

تقرر، استخدام او تبديلی

د تقرر شرایط

شپړمه ماده:

- | | |
|--|---|
| <p><u>شرایط تقرر</u></p> <p>ماده ششم:</p> <p>(۱) شخصي به حيث افسر، بریدمل و ساتمن جديد التقرر پذيرفته شده مي تواند که واجد شرایط ذيل باشد:</p> <p>۱ - تنها تابعیت افغانستان را داشته باشد.</p> <p>۲ - سن ۱۸ سالگی را تكميل واز</p> | <p><u>د تقرر شرایط</u></p> <p>شپړمه ماده:</p> <p>(۱) هغه شخص د جديد التقرر افسر، بریدمل او ساتمن په توګه منل کېډي شي چې د لاندي شرایطو لرونکي وي:</p> <p>۱ - یوازي د افغانستان تابعیت ولري.</p> <p>۲ - ۱۸ کلنۍ سن بي بشپړ کړي او له</p> |
|--|---|

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- ۳۰ سال بیشتر نباشد.
- ۳- ازوالدین افغان متولد شده باشد.
- ۴- زوجه یا زوج تبعه خارجی نداشته باشد.
- ۵- عضویت احزاب سیاسی را نداشته باشد.
- ۶- توانایی جسمی و سلامت روانی داشته باشد.
- ۷- به جرم جنایت محکوم نگردیده باشد.
- ۸- به مواد مخدر و مسکر معتاد نباشد.
- ۹- قد ذکور از (۱۷۰) سانتی متر و قد اناث از (۱۵۵) سانتی متر کمتر نباشد. افسران و بریدملان اردوی ملی، ریاست عمومی امنیت ملی و سایر وزارت‌ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی از این حکم مستثنی اند.
- (۲) افسر، بریدمل و ساتنمن واجد شرایط که در احتیاط فعال قرار دارد یا در رتبه پائین از بست خالی ایفای وظیفه مینماید، حق اولویت تقرر در ۳۰ کلونو خخه زیات نه وي.
- ۳- له افغان والدینو خخه زېږيدلی وي.
- ۴- بهرنی تبعه زوجه یا زوج و نلري.
- ۵- د سیاسی ګونډونو غریتوب و نلري.
- ۶- جسمی توانایی او روانی سلامتی ولري.
- ۷- د جنایت په جرم محکوم شوي نه وي.
- ۸- په مخدرو او مسکرو موادو معتاد (روپدی) نه وي.
- ۹- د نارینه وو قد له (۱۷۰) سانتی مترو او د بسخینه وو قد له (۱۵۵) سانتی مترو خخه لپه نه وي. د ملي اردو، ملي امنیت د عمومی ریاست او د نظامی تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو افسران او بریدملان لدې حکم خخه مستثنی دي.
- (۲) هغه د شرطونو لرونکی افسر، بریدمل او ساتنمن چې په فعال احتیاط کې دی یا له خالی بست خخه په تیټه رتبه کې دنده ترسره کوي، په خالی

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

<p>بست خالی را دارد.</p> <p>(۳) تCCR واستخدام افسر، بریدمل و ساتمن بدون موجودیت بست جواز ندارد.</p> <p><u>شرایط تCCR دوهم بریدمن یا دوهم</u></p> <p><u>خارن</u></p> <p>ماده هفتم:</p> <p>(۱) شخصی به حیث دوهم بریدمن یا دوهم خارن مقرر شده می تواند که علاوه بر شرایط مندرج ماده ششم این قانون، واجد شرایط ذیل نیز باشد:</p> <p>۱ - سند لیسانس اzmؤسسات تحصیلات عالی نظامی داخل یا مؤسسات تحصیلات عالی مشابه خارج کشور را داشته باشد. مشروط بر اینکه تحصیل وی به موافقت دولت به مؤسسه تحصیلی مشابه خارج کشور صورت گرفته باشد.</p> <p>۲ - سند لیسانس اzmؤسسات تحصیلات عالی ملکی را داشته باشد، مشروط بر اینکه دوره آموزش اساسات</p>	<p>بست کپی د تCCR د لو مریتوب حق لری.</p> <p>(۳) د افسر، بریدمل او ساتمن تCCR او استخدام د بست له موجودیت پرته جواز نلری.</p> <p><u>د دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن د</u></p> <p><u>تCCR شرایط</u></p> <p>اوومه ماده:</p> <p>(۱) هفه شخص د دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن په توګه مقرر بدی شي چې ددې قانون په شبېمه ماده کپی پر درج شو شرایطو بر سپره، د لاندې شرایطو لرونکي، هم وي:</p> <p>۱ - د کورنيو نظامي عالي تحصیلاتو له مؤسسو يا له هپواده بهر د ورته عالي تحصیلاتو له مؤسسو خخه دي د لپسانس سند ولري. پدي شرط چې د هغه تحصیل له هپواده بهر د ورته تحصیلي مؤسسي د دولت په موافقې صورت موندلوي.</p> <p>۲ - د ملکي عالي تحصیلاتو له مؤسسو خخه دي د لپسانس سند ولري، پدي شرط چې د اړوندې ادارې د مسلکي</p>
--	--

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

مسلکی (کورس افسری) اداره مربوط را مؤفقاره سپری نموده باشد، افسران پولیس از این حکم مستثنی اند.

(۲) بریدمانان بلند رتبه و لومړی ساتمن فارغ صنوف دوازدهم در صورت ضرورت باداشتن مهارت سوق و اداره، بعد از فراغتی مؤفقاره کورس افسری مرکز تعلیمی اداره مربوطه به رتبه دوهم بریدمن و در صروف پولیس ملی بعد از سپری کردن مؤفقاره دوره تعلیم یکساله افسری، به رتبه دوهم خارن ارتقاء می نمایند.

(۳) برای فارغان صنوف دوازدهم بعد از فراغت از کورس افسری مرکز تعلیمی اداره مربوطه رتبه اولیه افسری اعطاء می گردد. ترفیع نوبتی چنین کتگوری افسران به رتبه لومړی بریدمن یا لومړی خارن بعد از سپری نمودن مدت چهار سال خدمت اجراء می گردد.

(۴) برای فارغان دارای اسناد

(افسری کورس) د اساساتو د زده کړې دوره بې مؤفقاره تېره کړې وي، د پولیسو افسران لدی حکم خخه مستثنی دی.

(۲) لور رتبه بریدمانو او د دوو لسمو تولګیو فارغ لومړی ساتمن د اړتیا په صورت کې د سوق او ادارې د مهارت په لرلو، د اړوندي ادارې د تعلیمي مرکز د افسری کورس له مؤفقاره زده کړې وروسته د دوه یم بریدمن رتبې ته او د ملي پولیسو په لیکوکې د افسری د یوکلني تعلیمي دورې له مؤفقاره تېرولو وروسته د دوه یم خارن رتبې ته ارتقاء کوي.

(۳) د دوو لسمو تولګیو فارغانو ته د اړوندي ادارې د تعلیمي مرکز د افسری له کورس خخه له فراغت وروسته، د افسری لومړی (اولیه) رتبه ورکول کېږي. د لومړی بریدمن یا لومړی خارن رتبې ته د افسرانو د دغه شان کتگوری نوبتی توفیع، د خدمت د خلورکاله مودې له تېرولو وروسته، اجراء کېږي.

(۴) د مافق بکلوریا تحصیلی سندونو

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

تحصیلی مافوق بکلوریا بعد از فراغت از کورس افسری مرکز تعلیمی اداره مربوطه رتبه اولیه افسری اعطاء می گردد. ترفعی نوبتی چنین کتگوری افسران به رتبه لومپری بریدمن یا لومپری خارن بعد از سپری نمودن مدت سه سال خدمت اجراء می گردد.

(۵) اعطای رتبه اولی افسری از صلاحیت وزرای دفاع ملی، امور داخله، رئیس عمومی امنیت ملی و آمرین اعطای درجه اول ادارات دارای تشکیلات نظامی هریک در بخش مربوط می باشد.

(۶) مدت تحصیل موفقانه بالا تر از بکلوریا در قدم خدمت و ترفعی افسر محاسبه می گردد.

شرایط استخدام بریدمان

وساتمندان

ماده هشتم:

(۱) شخصی به حیث پرکمشر یا دربیم ساتمن استخدام شده می تواند

لرونکو فارغانو ته د اپوندی اداری د تعلیمی مرکز د افسری له کورس خخه له فراغت وروسته د افسری لومپری (اولیه) رتبه ورکول کپری. د لومپری بریدمن یا لومپری خارن رتبی ته د افسرانو د دغه شان کتگوری نوبتی ترفعی د خدمت د دری کاله مودی له تبرولو وروسته اجراء کپری.

(۵) د افسری د لومپری رتبی ورکول، د ملی دفاع، کورنیو چارو د وزیرانو، د ملی امنیت د عمومی رئیس او د نظامی تشکیلاتو لرونکو وزارتونو او ادارو د هری یوپی په اپوندہ برخه کې د لومپری درجی اعطاء آمرینو واک دی.

(۶) له بکلوریا خخه د لور مؤفغانه تحصیل موده د افسر د خدمت په قدم او ترفعی کې محاسبه کپری.

د بریدمانو او ساتمنانو د استخدام

شرایط

اتمه ماده:

(۱) هفه شخص د پرکمشـر یا دربیم ساتمن په توګه استخدام کېدی

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

که علاوه بر شرایط مندرج ماده ششم این قانون فارغ صنف نهم الی دوازدهم بوده و دوره های تعلیمی آموزش اساسات مسلکی اداره را دریکی از مرآکثر تعلیمی داخل یا خارج کشور موفقانه سپری نموده باشد.

(۲) شخصی به حیث دوهم ساتمن استخدام شده می تواند که علاوه بر شرایط مندرج ماده ششم این قانون سند فراغت بکلوریا را از وزارت معارف و سند موفقانه دوره های تعلیمی آموزش را از مرکز تعلیمی اداره مربوطه و یا به موافقت اداره مربوطه از خارج کشور داشته باشد.

تبديلی افسران، بریدملان

وساتمنان

ماده نهم:

(۱) تبدیلی افسر، بریدمل یا ساتمن درست بالا دریکی از حالات ذیل صورت گرفته می تواند:

شی چې د دې قانون په شپږمه ماده کې پر درج شو شرایطو برسپړه له نهم خخه تر دوولسم تولګي فارغ وي او د ادارې د مسلکي اساساتو د زده کړي تعلیمي دورې بې د هپواد د نه یا بهر له تعلیمي مرکزونو خخه په یوې کې مؤفقاره تېرې کړي وي.

(۲) هغه شخص د دوه یم ساتمن په توګه استخدام کېدی شی چې د دې قانون په شپږمه ماده کې پر درج شو شرایطو برسپړه د پوهنې له وزارت خخه د بکلوریا د فراغت سند او د اړوندي ادارې له تعلیمي مرکز او یا د اړوندي ادارې په موافقت د هپواد له بهر خخه د زده کرو د تعلیمي دورو مؤفقاره سند ولري.

د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو

تبديلی

نهمه ماده:

(۱) لور بست ته د افسر، بریدمل یا ساتمن تبدیلی له لاندې حالاتو خخه په یوه کې صورت موندلی شي:

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- ۱- موجودیت بست خالی.
در صورتیکه افسر، بریدمل و ساتمن
واجد شرایط موجود باشد که در بست
پائین از رتبه خود ایفای وظیفه مینماید
و یا افسر، بریدمل و ساتمن واجد
شرایط مناسب با بست
در احتیاط فعال موجود باشد، درین
حالت بست خالی محسوب
نمی گردد.
- ۲- ضرورت یا توانایی ارایه خدمات
بهتر با نظرداشت شرایط رشته
تحصیلی.
- ۳- حالت اضطرار و سفربری.
(۲) تبدیلی افسر، بریدمل یا ساتمن
در بست مشابه با نظرداشت ضرورت،
شرایط امنیتی و موقعیت قطعات و
جزوتام ها صورت می گیرد.
- (۳) تبدیلی افسر، بریدمل یا ساتمن
در بست پائین از رتبه اصلی دریکی از
حالات ذیل صورت گرفته
می تواند:
- ۱- در حالت اضطرار و سفربری.
- ۱- د خالی بست موجودیت. په هفه
صورت کې چې د شرطونو لرونکی
افسر، بریدمل او ساتمن موجود وي
چې له خپلې رتبې خخه په تیت بست
کې دنده ترسره کوي او یا د شرطونو
لونکی افسر، بریدمل او ساتمن له
بست سره مناسب په فعال احتیاط کې
موجود وي، پدغه حالت کې بست
خالی نه شمپرل کېږي.
- ۲- د تحصیلی رشتې شرایطو ته په پام
سره د بنو خدمتونو د وړاندې کولو
ضرورت یا توانمنی.
- ۳- د اضطرار او سفر بری حالت.
(۲) په ورته بست کې د افسر، بریدمل
یا ساتمن تبدیلی ضرورت، امنیتی
شرایط او د قطعاتو او جزو تامونو
موقعیت ته په پام سره صورت مومي.
(۳) له اصلی رتبې خخه په بسکته بست
کې د افسر، بریدمل یا ساتمن تبدیلی په
یوء له لاندې حالاتو کې صورت موندلی
شي:
- ۱- د اضطرار او سفربری په حالت
کې.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- ۲- تنقیص تشکیلاتی.
- ۳- به اساس نظر کمیسیون
صحی.
- ۴- عدم اخذ سجل مساعد.
- (۴) افسر، بریدمل یا ساتمن که
تحت شرایط مندرج فقره (۳)
این ماده به بست پائین تبدیل
شده باشد، بارفع شرایط آن، به
بست بالا تعیین شده
می تواند.
- (۵) افسر در بست بریدمل و ساتمن
و بریدمل و ساتمن در بست افسر تعیین
شده نمی تواند.

صلاحیت تقرر و تبدیلی

ماده دهم:

- (۱) به منظور ارزیابی و نظارت تقرر،
تبدیلی و ترفع افسران، بریدملان و
ساتمنان کمیسیون های جداگانه در
وزارت های دفاع ملی، امور داخله و
ریاست عمومی امنیت ملی ایجاد
می گردد.

- (۲) پیشنهاد تقرر، تبدیلی و ترفعات

- ۲- تشکیلاتی تنقیص.
- ۳- د صحي کمپسیون د نظر پر
بنست.

- ۴- د مساعد سجل نه اخیستل.
- (۴) هفه افسر، بریدمل یا ساتمن چې
ددې مادې په (۳) فقره کې تر درج
شود شرایطو لاندې بسته بست ته
تبدیل شوی وي، د هفو د شرایطو په
رفع کېدو سره په لور بست کې تاکل
کېدی شي.

- (۵) افسر د بریدمل او ساتمن په بست
او بریدمل او ساتمن د افسر په بست
کې تاکل کېدی نشي.

د تقرر او تبدیلی، واک

لسمه ماده:

- (۱) د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو
د تقرر، تبدیلی او ترفع د بررسی او
خارنې په منظور، د ملي دفاع، د کورنیو
چارو وزارتونو او د ملي امنیت په
عمومي ریاست کې جلا کمپسیونونه
رامنځته کېږي.

- (۲) د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

نوبتی و فوق العاده افسران، بریدملاں و ساتمنان بعد از تائید کمیسیون مندرج فقره (۱) این ماده، صورت می گیرد.

(۳) تقرر، تبدیلی افسران عالی رتبه در بستهای افسران عالی رتبه بعد از ارزیابی بورد تعیینات افسران عالی رتبه به پیشنهاد وزیر دفاع ملی، وزیر امور داخله، رئیس عمومی امنیت ملی و آمرین اعطای درجه اول وزارت‌ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی هریک در بخش مربوطه و منظوري رئیس جمهور، صورت می گیرد.

(۴) تقرر، تبدیلی دربست‌های افسران بلند رتبه به پیشنهاد قوماندانان قول اردو، فرقه وزون پولیس، رئسای قدمه ستردرستیز، قوماندانان امنیه ولایات و رئسای امنیت ملی، معینان وزارت‌ها و معاونین ادارات دارای تشکیلات نظامی و منظوري وزیر دفاع ملی، وزیر امور داخله، رئیس عمومی امنیت ملی و

د تقرر، تبدیلی او نوبتی او فوق العاده ترفیعاتو وранدیز ددې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي کمپسیون له تائید وروسته، صورت مومي.

(۳) د عالی رتبه افسرانو د تعییناتو د بورد له ارزونې وروسته د عالی رتبه افسرانو په بستونو کې د عالی رتبه افسرانو تقرر او تبدیلی د ملی دفاع، کورنیو چارو د وزیرانو، د ملی امنیت د عمومی رئیس او د نظامی تشکیلاتو لرونکو وزارتونو او ادارو هر یو په اړونده برخه کې د لومړۍ درجی اعطاء آمرینو په وراندیز او د جمهور رئیس، په منظوري صورت مومي.

(۴) د لور رتبه افسرانو په بستونو کې تقرر او تبدیلی د قول اردو د قوماندانانو، د پولیسو د فرقې او زون، د ستردرستیز د قدمې د رئیسانو، د ولایتونو د امنیه قوماندانانو او د ملی امنیت د رئیسانو، د وزارتونو د معینانو او د نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو د مرستیالانو په وراندیز او د ملی دفاع د وزیر، د کورنیو چارو د وزیر،

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

آمرین اعطای درجه اول
ادارات دارای تشکیلات نظامی
هريق در بخش مربوطه صورت
می گیرد.

(۵) تقریرو تبدیلی در بستهای
افسران جوان به پیشنهاد قوماندانان و
رؤسای مربوطه و منظوری، معاون اول
وزیر دفاع ملی، لوی درستیز، معین
ارشد امنیتی وزارت امور داخله،
معاون اول ریاست عمومی امنیت ملی
و آمرین اعطای درجه اول
ادارات دارای تشکیلات نظامی هريق
در بخش مربوطه، صورت
می گیرد.

(۶) تقریرو تبدیلی بریدمانان و ساتنمنان به
پیشنهاد قوماندانان، رئسا و مدیر
کادر و پرسونل (پژند) و منظوری
قوماندان قول اردو، فرقه، زون پولیس
و آمرین اعطای درجه اول
ادارات دارای تشکیلات نظامی هريق
در بخش مربوطه صورت
می گیرد.

(۷) وزیر دفاع ملی، وزیر امور داخله،

د ملی امنیت د عمومی رئیس او د
نظمی تشکیلاتو لرونکو ادارو لومړی
درجی اعطاء آمرینو په منظوری د هر یو
په اړونده برخه کې صورت مومي.

(۵) د څوانو افسرانو په بستونو کې
تقرر او تبدیلی د قوماندانانو او اړوندو
رئیسانو په وړاندیز او د ملی دفاع د
وزیر د لومړی معاون، لوی درستیز، د
کورنيو چارو د وزارت د امنیتی ارشد
معین، د ملی امنیت د عمومی ریاست د
لومړی معاون او د نظامی تشکیلاتو
لونکو ادارو د لومړی درجی اعطاء
آمرینو په منظوری هر یو په اړونده برخه
کې صورت مومي.

(۶) د بریدمانانو او ساتنمنانو تقرر او
تبدیلی د قوماندانانو، رئیسانو او د کادر
او پرسونل (پژند) د مدیر په وړاندیز او
د قول اردو، فرقې، د پولیسو د زون د
قوماندان او د نظامی تشکیلاتو لرونکو
د لومړی درجی اعطاء آمرینو په
منظوری هر یو په اړونده برخه کې
صورت مومي.

(۷) د ملی دفاع وزیر، د کورنيو چارو

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

رئيس عمومی امنیت ملی و آمرین اعطای درجه اول ادارات دارای تشکیلات نظامی می توانند، حسب لزوم، افسران شامل صلاحیت ردیف های مربوط، بریدملان و ساتمنان را در بست های مورد نیاز مستقیماً مقرر، استخدام و تبدیل ویا صلاحیت خویش را به آمرین قدمه های تحت اثر تفویض نمایند.

(۸) وزیر دفاع ملی، وزیر امور داخله، رئيس عمومی امنیت ملی و آمرین اعطای درجه اول ادارات دارای تشکیلات نظامی می توانند، جهت تنظیم بهتر امور تقرر، استخدام و تبدیلی افسران، بریدملان و ساتمنان هریک در بخش مربوط طرز العمل جدا گانه وضع نمایند.

توظیف سر پرست

مادهٔ یازدهم:

آمرذیصلاح می تواند، در صورت کمبود، غیابت افسر، بریدم و

وزیر، د ملی امنیت عمومی رئیس او د نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو د لو مری درجی اعطاء آمرین کولای شي، حسب لزوم، د اروندو ردیفونو په واک کې شامل افسران، بریدملان او ساتمنان په اړتیاوو بستونو کې مستقیماً مقرر، استخدام او تبدیل او یا خپل صلاحیت ترلاس (اثر) لاندې قدمو آمرینو ته وسپاري.

(۸) د ملی دفاع وزیر، د کورنیو چارو وزیر، ملی امنیت عمومی رئیس او د نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو د لو مری درجی اعطاء آمرین کولی شي د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د تقرر، د استخدام او تبدیلی د چارو د بنې تنظیم لپاره هر یو په ارونده برخه کې جلا کرنلاره وضع کړي.

د سرپرست توظیف

یو ولسمه ماده:

واکمن (ذیصلاح) آمر کولی شي، په ارونده قطعه او

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

ساتمن در قطعه واداره مربوط، افسر، بریدمل و ساتمن دیگر را به حیث سپرسست توظیف نماید.

تحلیف

مادهٔ دوازدهم:

شخصی که به حیث افسر، بریدمل یا ساتمن مقرر می‌گردد، مکلف است حلف آنی را بجا آورد: (به نام خداوند بزرگ (ج) سوگند یاد می‌کنم که دین مقدس اسلام را پیروی و حمایت نموده به وطن، مردم و جمهوری اسلامی افغانستان خدمتگذاربوده، قوانین را رعایت، وجایب وظیفوی را تعییل واز قلمرو افغانستان حراست و پاسداری نموده، وظیفه خود را صادقانه و غیر جانبدارانه انجام داده، در تعییل و تنفیذ احکام قوانین اهمال نورزیده در حفظ استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی از ایثار جان خویش دریغ نمی‌کنم).

اداره کی د افسر، بریدمل او ساتمن د کمبود، غیابت په صورت کې بل افسر، بریدمل او ساتمن د سپرست په توګه توظیف کړي.

تحلیف (سوگند)

دوولسمه ماده:

هغه شخص چې د افسر، بریدمل یا ساتمن په توګه مقرر پېږي، مکلف دی لاندې حلف (سوگند) پرخای کړي: (د لوی خدای (ج) په نوم سوگند یادوم چې د اسلام د سپېڅیلې دین پیروی او ملاتېر کوم وطن، خلکو او د افغانستان اسلامی جمهوریت خدمتگاریم، قوانین رعایت، وظفیوی و جایب تعییل او د افغانستان له قلمرو خخه حراست او ساتنه (پاسداری) کوم، خپله دنده صادقانه او غیر جانبدارانه (په ناپلوی سره) ترسره کوم، د قوانینو د حکمونو په تعییل او تنفیذ کې اهمال نه کوم د خپلواکۍ (استقلال)، ملي واکمنی او د ځمکنی بشپړتیا په ساتنه کې د خان له ایشار خخه دریغ نه کوم).

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

فصل سوم

حقوق، امتیازات و وجایب

حقوق و امتیازات

مادہ سیزدهم:

- افسران، بریدملاں او ساتنمنان دارای حقوق و امتیازات ذیل می باشند:
- ۱- معاش با اجزاء و ضمایم آن.
 - ۲- البسه.
 - ۳- اعاشہ.
 - ۴- رخصتی.
 - ۵- ترفیع.
 - ۶- خدمات صحی.
 - ۷- تقدیر و مکافات.
 - ۸- اسکان، در صورت توانمندی دولت استغفاء.
 - ۹- استغفاء.
 - ۱۰- تقاعد.
 - ۱۱- سایر حقوق، امتیازات و تأمینات اجتماعی طبق احکام این قانون و اسناد تقنی نی مربوط.

درپیم فصل

حقوق، امتیازونه او وجایب

حقوق او امتیازونه

دیارلسنه ماده:

- افسران، بریدملاں او ساتنمنان د لاندی حقوق او امتیازونو لرونکی دي:
- ۱- معاش د هفٹه له اجزا او او ضمایمو سره.
 - ۲- البسه.
 - ۳- اعاشہ.
 - ۴- رخصتی.
 - ۵- ترفیع.
 - ۶- صحی خدمتونه.
 - ۷- تقدیر او مکافات.
 - ۸- د دولت د توانمندی په صورت کې، اسکان.
 - ۹- استغفاء.
 - ۱۰- تقاعد.
 - ۱۱- د دې قانون او دا پوندو تقنی نی سندونو له حکمونو سره سم، نور حقوق، امتیازونه او اجتماعی تأمینات.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

اجراي حقوق وامتيازات

ماده چهاردهم:

(۱) افسر، بريدمل يا ساتمن از تاريخ فراغت اzmؤسسات تحصيلي و مراكز تعليمي مستحق حقوق وامتيازات مندرج اين قانون مي باشد.

(۲) هرگاه افسر، بريدمل يا ساتمن در موقف احتياط فعال قرار گيرد، با رعایت حکم مندرج ماده بیست و نهم این قانون از معاش، حقوق وامتيازات مندرج اين قانون مستفيد مي گردد.

(۳) اندازه معاش وامتيازات افسران، بريدمان وساتمنان با در نظر داشت سال هاي خدمت ورتب شان مطابق نورم معينه که از طرف حکومت ثبيت مي گردد، پرداخته مي شود.

هرگاه رتبه افسر، بريدمل يا ساتمن بلند تر از بست آها باشد، امتياز معاش رتبه و

د حقوقو او امتيازونو اجراء

خوارلسمه ماده:

(۱) افسر، بريدمل يا ساتمن له تحصيلي مؤسسو او تعليمي مرکزونو خخه د فراغت له نېټي خخه پدي قانون کې د درج شو حقوقو او امتيازونو مستحق دي.

(۲) که چېري افسر، بريدمل يا ساتمن د فعال احتياط په موقف کې راشي، ددي قانون په نهه ويشتمه ماده کې د درج شوي حکم په رعایت سره، پدي قانون کې له درج شوي معاش، حقوقو او امتيازونو خخه برخمن کېږي.

(۳) د افسرانو، بريدمانلار او ساتمنانو د معاش او امتيازونو اندازه د هفوی د خدمت کلونو او رتبه په پام سره له هغه تاکلي نورم سره سه چې د حکومت لخوا ثبیتېږي، ورکول کېږي.

که چېري د افسر، بريدمل يا ساتمن رتبه د هفوی له بست خخه لوره وي، د رتبې د معاش امتياز او په هغه صورت

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

در صورتی که بست افسر، بریدمل یا ساتمن بلند تر از رتبه آنها باشد امتیاز معاش بست به آنها پرداخته می شود.

(۴) افسران، بریدملان و ساتمنان ریفورم شده بعد از هرسه سال خدمت بالفعل بر طبق نورم ثبیت شده مستحق افزودی معاش کتگوری می گردد که جزء معاش اصلی می باشد.

(۵) حین افزودی معاشات عمومی یکی از بخش های سکتور نظامی معاشات سایر افسران، بریدملان و ساتمنان سکتور نظامی افزود می گردد.

يكماهه معاش حين تقرر مادة پانزدهم:

فارغان مؤسسات تحصيلي و مراکز تعليمي مربوط، حين تقرر و استخدام به حيث افسر، بریدمل یا ساتمن مستحق يكماهه معاش می باشند.

کې چې د افسر، بریدمل او ساتمن بست د هفو له رتبو خخه لور وي د بست د معاش امتیاز هفو ته ورکول کېږي.

(۴) ریفورم شوی افسران، بریدملان او ساتمنان له هرو دریو ګلونو بالفعل خدمت وروسته له ثبیت شوی نورم سره سم د کتگوری د معاش د افزودی مستحق ګرخي چې د اصلی معاش جزء دی.

(۵) د نظامي سکتور له برخو خخه د یوې د عمومي معاشوونو د افزودی پر وخت د نظامي سکتور د نورو افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو معاشوونه زیاتېږي.
د تقرر پروخت د یوې میاشتې معاش

پنځلسمه ماده:

د افسر، بریدمل او ساتمن په توګه د تحصيلي مؤسسو او اړوندو تعليمي مرکزونو فارغان د تقرر او استخدام پروخت د یوې میاشتې معاش مستحق دي.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

معاش امتیازی

مادہ شانزدہم:

- (۱) افسر، بریدمل یا ساتمن در حالات آتی علاوه بر معاش اصلی، ازمعاش امتیازی نیز مستفید می شود:
- ۱- در صورت پرواز، عملہ طیارہ نظامی بانظرداشت کلاس مربوط.
 - ۲- در صورت پرتاپ پراشوت در قطعات خاص و کماندو.
 - ۳- در صورت اجرای کارثیل فنی و تھنیکی، مناطق دورافتادہ و صعب العبور یا سرحدی.
 - ۴- در صورت اجرای وظیفہ در شرایط مضر صحت.
 - ۵- در صورت اجرای وظیفہ کشف و خنثی نمودن ماین و سایر مواد منفلق ناشده.
- (۲) برای متعلمین و محصلین مؤسسات تعلیمی، تحصیلی مؤسسو اور د کورسونو، ملی پولیسو اور ملی امنیت او د نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو

امتیازی معاش

شپارسمہ مادہ:

- (۱) افسر، بریدمل یا ساتمن په لاندې حالاتو کې پر اصلی معاش برسپرہ، له امتیازی معاش خخه هم گئیه اخلي:
- ۱- د الوتنې په صورت کې، د نظامی الوتکی عملہ، اړوند کلاس ته په پام سره.
 - ۲- په خاصو او کماندو قطعاتو کې د پراشوت د غورخولو په صورت کې.
 - ۳- د ثقیل (درانه) فنی او تھنیکی کار د اجراء په صورت کې، لري پرتو او صعب العبور او سرحدی سیمې.
 - ۴- د صحت په مضرو شرایطو کې د دندې د اجراء په صورت کې.
 - ۵- د کشف او د ماین او نورو منفلقه موادو د خنثی کولو د دندې د اجراء په صورت کې.
- (۲) د تعلیمی، تحصیلی مؤسسو اور د ملی اردو د اساساتو د زدہ کړې د کورسونو، ملی پولیسو اور ملی امنیت او د نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو

رسمي جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- ادارات دارای تشکیلات نظامی، مدد معاش پرداخته می شود.
- (۳) اندازه معاش امتیازی و مدد معاش مندرج فقره های (۱ و ۲) این ماده درسنده تقینی مربوط تعیین می گردد.
- (۴) امتیاز کادر علمی، مسلکی و درجه تحصیلی جزمعاش بوده و در حقوق تقاعده قابل محاسبه می باشد.
- (۵) افسران دارای درجه کادر علمی یا مسلکی مؤسسات تعلیمی، تحصیلی، قضایی و خارنوالی که به اساس لزوم دید به وظایف مسلکی یا اداری دیگر تبدیل یا توظیف می شوند، مستحق امتیازات درجه کادری خویش می باشند.
- (۶) امتیاز سند تحصیلی افسران، به اساس سند فراغت درجه تحصیلی جزء معاش بوده، ماهوار طورذیل پرداخت می گردد:
- ۱- دارنده سند لیسانس، مبلغ (۲۰۰۰) افغانی.
 - ۲- دارنده سند ماستری، مبلغ
- متعلمین او محصلینوته، مدد معاش ورکول کپری.
- (۳) د دی مادې په (۱ او ۲) فقو کې د درج شوي امتیازی معاش او د مدد معاش اندازه په اړوند تقینی سند کې تاکل کپری.
- (۴) د علمی، مسلکی کادر او تحصیلی درجه امتیاز د معاش جزء دی او د تقاعده په حقوقو کې د محاسبې ور دی.
- (۵) د تعلیمی، تحصیلی مؤسسو، قضایی او خارنوالی د علمی یا مسلکی کادر د درجی لرونکی افسران چې د لزوم دید پراساس نورو مسلکی یا اداری دندو ته تبدیل یا توظیف کپری، د خپلو کادری درجی د امتیاز مستحق دي.
- (۶) د افسرانو د تحصیلی سند امتیاز، د تحصیلی درجې د فراغت د سند پراساس د معاش جزء دی، په میاشتني توګه په لاندې ډول ورکول کپری:
- ۱- د لیسانس د سند لرونکی، (۲۰۰۰) افغانی.
 - ۲- د ماستری د سند لرونکی،

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- (۴۰۰۰) افغانی.
- ۳- د دکترا د سند لرونکی (۶۰۰۰) افغانی.
- (۷) برای قضات، رؤسا و افسران حايز اسلامک قضایي، معاش و امتياز کادر مسلکي قضایي معادل قضات قوه قضائيه و برای خارنوالان و افسران حايز درجه کادر مسلکي، معاش و امتيازات کادری معادل خارنوالان اداره لوی خارنوالي طبق سند تقنيي مربوط پرداخت مي شود.
- (۸) شرایط پذيرش، ارتقا و امتياز درجه کادر مسلکي قضایي و خارنوالي افسران مطابق اسناد تقنيي مربوطه به کادر مسلکي قضائي و خارنوالي تنظيم واجراء مي گردد.

خدمات صحی رايگان

ماده هفدهم:

افسر، بريدميل يا ساتنمن برحال و متقادع واقارب آنها از خدمات صحی

(۴۰۰۰) افغانی.

۳- د دکترا د سند لرونکي (۶۰۰۰) افغانی.

(۷) د قضائي اسلامک لرونکو قضاتو، رئيسانو او افسرانو ته د قضائيه قوي د قضاتو معادل د قضائي مسلکي کادر معاش او امتياز او د مسلکي کادر درجه لرونکو خارنوالانو او افسرانو ته د لوبي خارنوالي د اداري د خارنوالانو معادل کادری معاش او امتياز، له اروندو تقنيي سندونو سره سم ورکول کېږي.

(۸) د افسرانو د قضائي او خارنوالي د مسلکي کادر د درجه د منلو (پذيرش)، د ارتقاء او امتياز شرایط، د قضاء او خارنوالي په مسلکي کادر پوري له اروندو تقنيي سندونو سره سم، تنظيم او اجراء کېږي.

وريا صحی خدمتونه

اوولسمه ماده:

برحال او متقادع افسر، بريدميل او ساتنمن او د هفو اقارب له وريا صحی

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

رایگان مستفید می گردد.

اقارب به این منظور عبارت اند از:

۱- زوج، زوجه، دختر بدون شوهر و پسری که سن (۱۸) سالگی را تکمیل نکرده، معلوم، مصروف به تعلیم یا تحصیل باشد.

۲- پدر، مادر، پدر کلان، مادر کلان، خواهر بدون شوهر و برادری که سن (۱۸) سالگی را تکمیل نکرده، معلوم، مصروف تعلیم یا تحصیل بوده، مشروط براینکه افسر، برید مل یا ساتمن متفکل معیشت آنها باشد.

معاش و امتیازات مدت

تداوی

ماده هجدهم:

افسر، بریدمل و ساتمنی که حین اجرای وظیفه یا به سبب آن مریض یا مجروح می گردد، در داخل یا خارج کشور طور رایگان تحت تداوی قرار گرفته، الی ختم تداوی از معاش و سایر امتیازات، مندرج این قانون مستفید می گردد.

خدمتونو خخه گته اخلي.

خپلوان پدی منظور عبارت دي له:

۱- زوج، زوجه، بی مپره لور او هفه زوی چې (۱۸) کلن سن بی بشپر کړی نه وي، معلوم په تعلیم یا په تحصیل بوخت وي.

۲- پلار، مور، نیکه (بابا)، نیا (انی) بی مپره خور او هفه ورور چې (۱۸) کلن سن بی بشپر کړی نه وي، معلوم، په تعلیم یا تحصیل بوخت وي. پدی شرط چې افسر، بریدمل یا ساتمن د هفو د معیشت متفکل وي.

د درمنې د مودې معاش او

امتیازونه

اتلسسه ماده:

هفه افسر، بریدمل او ساتمن چې د دندې د اجراء پروخت یا د هفې په سبب ناروغ یا تېي کېږي، د هبود د ننه یا په بهر کې په وریا توګه تر درمنې لاندې نیول کېږي، د درمنې تر پایه، له معاش او پدې قانون کې له درج شوو نورو امتیازونو خخه گته اخلي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

تقدیر افسر، بریدمل یا ساتنمن

ماده نزدهم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتنمن که در اجرای وظایف محوله از خود شایستگی، شجاعت و قهرمانی تبارز دهد، با اعطای نشان، م DAL، القاب افتخاری و تقدیر نامه مطابق احکام قانون تقدیر می شود.

(۲) تقدیر نامه متضمن یکماهه معاش با اجزا و ضمایم آن بوده که به پیشنهاد آمر مربوط و منظوری آمر اعطای درجه اول ویا از طرف مقام مذکور اعطاء می شود.

کرایه وسفریه

ماده بیستم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتنمن که جدیداً مقرر، استخدام ویا تبدیل می شود، خود واعضای فامیل آنها طبق نورم تعیین شده که از طرف حکومت ثبیت می شود، مستحق کرایه می باشد.

(۲) افسر، بریدمل یا ساتنمن که طور

د افسر، بریدمل یا ساتنمن تقدیر

نولسمه ماده:

(۱) هفه افسر، بریدمل یا ساتنمن چې په سپارل شوو دندو کې له خانه ورتیا، شجاعت او قهرمانی وبنیی د قانون له حکمونو سره سم نبان، م DAL، افتخاری القاب او تقدیر نامې په ورکولو تقدیرېږي.

(۲) تقدیرنامه له اجزاء او ضمایمو سره د هفه د یوہ میاشتني معاش متضمنه ده چې د ارونډ آمر په وراندیز او د لومړۍ درجې اعطاء آمر په منظوری او یا د نوموري مقام لخوا ورکول کېږي.

کرایه او سفریه

شلمه ماده:

(۱) هفه افسر، بریدمل یا ساتنمن چې نوی مقرر، استخدام او یا تبدیلېږي، خپله او د کورنۍ غری یې له تاکل شوي نورم سره سم چې د حکومت لخوا ثبیتېږي، د کرایې مستحق دي.

(۲) هفه افسر، بریدمل او ساتنمن چې

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

خدمتی از مرکز در ولایات یا از يك ولایت در ولایت دیگر توظیف می گردد، مطابق نورم معينه که از طرف حکومت ثبیت می گردد، مستحق کرایه و سفریه می باشد.

حقوق و امتیازات دوره تحقیق و

محاکمه

مادة بیست و یکم:

(۱) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن به ارتکاب جرایم، مورد اتهام تحت توقيف یا نظارت قرارگیرد، اجرای حقوق و امتیازات وظیفوی آنها در مدت نظارت و توقيف تا زمانیکه به حکم قطعی محکمه محکوم به حبس نگردد، قابل اجراء می باشد.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن به ارتکاب جرم مظنون یا متهم باشد و تحت نظارت یا توقيف قرار نگیرد یا مؤقتاً به کفالت بالمال یا ضمانت احضارها گردد، مکلف است به اداره مربوط

په خدمتی توګه له مرکز خخه په ولايتونو کې اويا له یوه ولايت خخه په بل ولايت کې توظیف کېږي، له تاکلي نورم سره سم چې د حکومت لخوا ثبیت پړي، د کرايې او سفرېي مستحق دی.

د تحقیق او محاکمه د دورې

حقوق او امتیازونه

یوویشتمه ماده:

(۱) که چېري افسر، بریدمل یا ساتمن د جرمونو په ارتکاب، د اتهام (تور) مورد تر توقيف یا نظارت لاندې نیول شي د خارني او توقيف په موده کې هغوي وظيفوي حقوق او امتیازونه تر هغه وخته چې د محکمه په قطعی حکم په حبس محکوم نشي، د اجراء وردي.

(۲) که چېري افسر، بریدمل یا ساتمن د جرم په ارتکاب مظنون یا تورن (متهم) وي او تر خارني یا توقيف لاندې ونه نیول شي یا مؤقتاً په بالمال کفالت یا د احضار په ضمانت خوشې شي، مکلف دی اړوندې ادارې ته مراجعيه

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

مراجعہ کند.

وکری.

(۳) اداره در حالت مندرج فقرہ (۲) این مادہ مکلف است افسر، بریدمل یا ساتمن را به نزدیکترین قطعہ یا جزو تام توظیف نماید تا در صورت جلب به ادارات عدلی و قضائی حاضر شده بتواند.

(۳) اداره د دی مادی په (۲) فقرہ کې په درج شوي حالت کې مکلفه ده افسر، بریدمل یا ساتمن چېرې نېړدې قطعې یا جزو تام ته توظیف کوي ترڅو د جلب په صورت کې عدلی او قضائی ادارو ته حاضر شي.

(۴) افسر، بریدمل یا ساتمن مندرج فقرہ (۲) این مادہ از حقوق و امتیازات مطابق احکام این قانون مستفید می گردد.

(۴) د دی مادی په (۲) فقره کې درج شوي افسر، بریدمل یا ساتمن د دی قانون له حکمونو سره سم، له حقوق او امتیازونو خخه برخمن کېږي.

(۵) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن به حبس تنفيذی محکوم گردد، معاش و امتیازات وي از تاریخ صدور حکم نهایی محکمه قطع می گردد.

(۵) که چېرې افسر، بریدمل یا ساتمن په تنفيذی حبس محکوم شي، د هفته معاش او امتیازونه د محکمې د نهایی حکم د صادرېدو له نېټې خخه قطع کېږي.

(۶) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن، به حبس محکوم و محکمه به تعليق تنفيذ آن حکم نموده باشد، مستحق معاش و امتیازات مربوط می باشد، ترفیع و ارتقای رتبه محکوم عليه الی ختم مدت تعليق تنفيذ معطل قرارداده می شود.

(۶) که چېرې افسر، بریدمل یا ساتمن، په حبس محکوم او محکمې د هفته حکم د تنفيذ په تعليق حکم کړي وي، د معاش او اروندو امتیازونو مستحق دی، د محکوم عليه ترفیع او د رتبې ارتقاء، د تنفيذ د تعليق د مودې ترپایه معطلېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۷) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن به هر دو حبس (تفیلی و تعليقی) محکوم گردد، در قسمت حبس تفیلی، حکم مندرج فقره (۵) و در قسمت حبس تعليقی حکم مندرج فقره (۶) این ماده قابل تطبیق می باشد.

اسکان

ماده بیست و دوم:

به منظور تأمین رهایش افسران، بریدملان یا ساتمنان حین تصدی وظیفه سکتور نظامی با در نظرداشت امکانات مالی در محل مناسب یا جوار وضع الجيش دائمی، مطابق پالیسی اسکان، منازل رهایشی و سایر تأسیسات عام المنفعه مورد ضرورت را اعمار و مورد استفاده قرار می دهد.

وجایب

ماده بیست و سوم:

افسران، بریدملان و ساتمنان دارای وجایب ذیل می باشند:

(۷) که چپری افسر، بریدمل یا ساتمن په دوارو (تفیلی او تعليقی) حبس محکوم شی، د تفیلی حبس په برخه کې، د دی مادې په (۵) فقره کې درج شوی حکم او د تعليقی حبس په برخه کې په (۶) فقره کې درج شوی حکم د تطبیق ور دی.

اسکان

دوه ویشتمه ماده:

د دندي د تصدی پروخت د افسرانو، بریدملانو یا ساتمنانو د اوسبلنې د تأمین په منظور نظامی سکتور مالي امکاناتو ته په پام سره په مناسب خای (محل) یا د دائمي وضع الجيش په کانونه کې، د اسکانو له پالیسی سره سم، د اوسبلنې خایونه او د ارتیا ور نور عام المنفعه تأسیسات جوړ وي او تر ګتې اخیستنې لاندې بې ورکوي.

وجایب

درویشتمه ماده:

افسر، بریدملان او ساتمنان د لاندې وجایبو لرونکي دي:

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- ۱- انجام وظایف محله.
- ۲- دفاع از استقلال، حاکمیت ملی و تمامیت ارضی و تأمین امنیت.
- ۳- حفظ اسرار وظیفوی مطابق احکام قانون.
- ۴- رعایت نظم و دسپلین عسکری.
- ۵- مواظبت از پرسونل مربوط و تأمینات مادی و تختیکی.
- ۶- نداشتن عضویت در حزب سیاسی یا عملکرد به نفع آن حین تصدی وظیفه. در صورت تخلف، مرتكب از وظیفه منفصل می گردد.
- ۷- ارتقای سطح دانش و مهارت های مسلکی.
- ۸- داشتن تقوی، پشت کار، ابتکار، کرکتر و مoral عالی رزمی و تبارز شخصیت نیک در مناسبات وظیفوی و اجتماعی.
- ۹- رعایت سلسله مراتب نظامی و اطاعت از اوامر قانونی آمرین.
- ۱- د سپارل شو دندو ترسره کول.
- ۲- له خپلواکی، ملی حاکمیت او خمکنی بشپر تیا خخه دفاع او د امنیت تأمین.
- ۳- د قانون له حکمونو سره سه د وظیفوی اسرارو ساتل.
- ۴- د عسکری د نظم او دسپلین رعایت.
- ۵- له ارونډ پرسونل خخه مواظبت او مادی او تختیکی تأمینات.
- ۶- د دندی د تصدی پر وخت په سیاسی گوند کې نه غړیتوب یا د هغه په کټه د کړنو نه کول. د سرغرونې په صورت کې، مرتكب له دندې خخه منفصل کېږي.
- ۷- د مسلکی پوهې او مهارتونو د سطحی ارتقاء.
- ۸- د تقوی، پشت کار، نوبت، کرکتر او رزمی عالی مورال لرل او په وظیفوی او ټولنیزو مناسباتو کې د نیک شخصیت تبارز.
- ۹- د نظامی مراتبو د سلسلې رعایت او د آمرینو د قانونی او امو اطاعت.

رسمی جريدہ

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- | | |
|---|--|
| <p>۱۰ - ملبس بودن به یونیفورم تعیین شده مطابق تعلیمات نامه مربوط.</p> <p>۱۱ - عدم شرکت در اجتماع، اعتصاب و مظاهره در مدت تصدى.</p> <p>۱۲ - سایر وجایب وظیفوی مطابق احکام قانون، اصولنامه، مقررات و تعلیمات نامه ها.</p> | <p>۱۰ - له اپوندی تعلیماتنامی سره سم د تاکل شوی یونیفورم اگوستل (ملبس والی).</p> <p>۱۱ - د دندی د تصدى په وخت کې، تولیزو، داعتصاب او مظاهره کې نه ګلپون.</p> <p>۱۲ - د قانون، اصولنامی، مقرررو او تعلیماتنامو له حکمونو سره سم نور وظیفوی وجایب.</p> |
|---|--|

فصل چهارم

موقف های افسر، بریدمل و ساتمن

خلورم فصل

د افسر، بریدمل او ساتمن
موقفونه

موقف ها
ماده بیست و چهارم:
افسر، بریدمل یا ساتمن در جریان خدمت در یکی از موقف های ذیل قرار می گیرد:
۱ - موقف اصلی.
۲ - موقف خدمتی.
۳ - موقف تحصیل یا آموزش.
۴ - موقف احتیاط فعال.
۵ - موقف احتیاط غیر فعال.

موقفونه
خلپریشتمه ماده:
افسر، بریدمل یا ساتمن د خدمت په بهیر کې په یوه له لاندی موقفونو کې راخی:
۱ - اصلی موقف.
۲ - خدمتی موقف.
۳ - تحصیلی یا زده کړی موقف.
۴ - د فعال احتیاط موقف.
۵ - د غیر فعال احتیاط موقف.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

موقف اصلی

ماده بیست و پنجم:

موقف اصلی حالت است که افسر، بریدمل یا ساتمن به طور بالفعل در بست شامل تشکیل نظامی اجرای وظیفه نموده و در جمیع تعداد موجود شمرده جمع کی محاسبه می گردد.

موقف خدمتی

ماده بیست و ششم:

موقف خدمتی حالت است که افسر، بریدمل یا ساتمن حسب لزوم دید مقام ذیصلاح جهت انجام وظیفه رسمی دیگری طور مؤقت توظیف می گردد. این مدت از یکسال بیشتر بوده نمی تواند خدمتی برای استفاده شخصی مجاز نیست.

موقف آموزش یا تحصیل

ماده بیست و هفتم:

موقف آموزش یا تحصیل حالت است که افسر، بریدمل یا ساتمن به اساس موافقه مقام ذیصلاح مربوط در داخل یا

اصلی موقف

پنحمه ویشتمه ماده:

اصلی موقف هفه حالت دی چې افسر، بریدمل یا ساتمن په بالفعل ډول په نظامی تشکیل کې په شامل بست کې دنده اجراء کوي او د پرسونل موجود شمره جمع کې محاسبه کړي.

خدمتی موقف

شپرو ویشتمه ماده:

خدمتی موقف هفه حالت دی چې افسر، بریدمل یا ساتمن د واکمن مقام له لزوم دید سره سم د بلې رسمی دندې د ترسره کولو لپاره په مؤقته توګه توظیف کړي. دغه موده له یوہ کاله خخه زیاتې دی نشي. خدمتی د شخصی ګټې اخیستني لپاره مجاز ندي.

د زده کړې یا تحصیل موقف

اووه ویشتمه ماده:

د زده کړې یا تحصیل موقف هفه حالت دی چې افسر، بریدمل یا ساتمن د اړوند واکمن مقام د موافقې پربنست د

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

خارج کشور مصروف تحصیل یا آموزش تخصصی باشد.

حقوق و امتیازات دوره تحصیل

وآموزش

ماده بیست و هشتمن:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن که غرض تحصیل یا آموزش تخصصی در داخل یا خارج کشور به مؤسسات تحصیلی معرفی واعزام می گردد، در جریان تحصیل و آموزش، از معاش، حقوق و امتیازات مندرج این قانون مستفید می گردد.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن مندرج فقره (۱) این ماده تحصیل را بدون دلیل مؤجه ترک نماید یا به خدمت حاضر نشود، مکلف به پرداخت مصارف بورسیه می باشد.

(۳) هرگاه افسر، بریدمل و ساتمن تحصیل را موقانه سپری ننماید، مدت مذکور به قدم ترفیع وی قابل محاسبه نبوده، مجدداً به وظیفه توظیف

هپواد د ننه یا په بھر کې په تخصصی تحصیل یا زده کړه بوخت وي.

د تحصیل او زده کړي د دورې

حقوق او امتیازونه

اته ویشتمه ماده:

(۱) هغه افسر، بریدمل یا ساتمن چې د هپواد د ننه یا په بھر کې د تخصصی تحصیل او زده کړي په غرض تحصیلی مؤسسو ته معرفی او استول کېږي، د تحصیل او زده کړي په بهیر کې، پدې قانون کې له درج شوي معاش، حقوق او امتیازونو خخه برخمن (مستفید) کېږي.

(۲) که چېږي د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي افسر، بریدمل یا ساتمن تحصیل له مؤجه دلیل پرته ترک کړي یا خدمت ته حاضر نشي، د بورسيې د لکښتونو په ورکولو مکلف دي.

(۳) که چېږي افسر، بریدمل او ساتمن تحصیل مؤفقانه ترسره نکړي، نومورې موده د هغه د ترفیع په قدم کې نه محاسبه کېږي، بیا دندې ته توظیف

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

می گردد.

موقف احتیاط فعال

ماده بیست و نهم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن در حالات ذیل در موقف احتیاط فعال قرار می گیرد:

- ۱- تنقیص تشکیلاتی.
- ۲- تداوی دوام دار در داخل یا خارج کشورالی صحت یابی.
- ۳- اسارت یا مفقودیت بعد از تائید ادارات کشف یا استخبارات.

۴- تعلیق از وظیفه الی اتمام اجرآت عدلي و قضایي در موارد جزایي و در سایر موارد، مطابق طرزالعمل جداگانه مربوط.

(۲) دگروالان، سمونوالان و افسران عالي رتبه که در موقف احتیاط فعال قرار می گيرند، بدليل کمبود بست خالي از تشکيل نباید بيشتر از ۹۰ روز در حالت احتیاط فعال باقی بمانند. هرگاه دگروالان،

کپوري.

د فعال احتیاط موقف

نه ویشته ماده:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن په لاندي حالاتو کې د فعال احتیاط په موقف کې راخي:

- ۱- تشکیلاتی تنقیص.
- ۲- د هپواد دنه یا بهر کې تر روغېدو پورې دوامداره درملنه.
- ۳- د کشف یا استخباراتو د ادارو له تأیید وروسته، اسارت یا ورک کېدل (مفقوديت).

۴- په جزايني مواردو کې د عدلي او قضائي اجرآتو تر بشپړدو پورې او په نورو مواردو کې له اړوندي جلا کرنلاري سره سم له دندې خنځه تعلیق.

(۲) هفه عالي رتبه د گروالان، سمونوالان او افسران چې د فعال احتیاط په موقف کې راخي، د خالي بست د کمبود په دليل نباید له ۹۰ ورڅو خنځه زيات د فعال احتیاط په موقف کې پاتې شي. که چېري عالي

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

سمونوالان و افسران عالی رتبه که بدلیل کمبود بست خالی در تشکیل بیشتر از ۹۰ روز در موقف احتیاط فعال باشند، به تقاعده سوق گردند.

(۳) در سال اول بعد از انفاذ این قانون، دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در موقف احتیاط فعال قرار می گیرند، اضافه تر از یک سال در احتیاط مؤقت فعال قرار گرفته نمیتوانند. هرگاه دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در احتیاط فعال اضافه تر از یک سال قرار بگیرند، به تقاعده سوق گردد.

(۴) در سال دوم بعد از انفاذ این قانون، دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در موقف احتیاط فعال می باشند،

رتبه ڈگروالان، سمونوالان او افسران چې په تشکیل کې د خالی بست د کمبود په دلیل له ۹۰ ورخو خخه زیات د فعال احتیاط په موقف کې وي، تقاعده ته دې سوق شي.

(۳) په لومړي کال کې ددې قانون له نافذېدو خخه وروسته، هغه خوان، دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل د فعال احتیاط په موقف کې رائې، له یوه کال خخه زیات د فعال احتیاط په موقف کې نشي پاتې کيدلی. که چېرې خوان دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل له یوه کال خخه زیات په فعال احتیاط کې راشې، تقاعده ته دې سوق شي.

(۴) په دوه یم کال کې ددې قانون له نافذېدو خخه وروسته، هغه خوان، دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونياران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل د فعال

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

اضافه تر از شش ماه در موقف احتیاط مؤقت فعال قرار گرفته نمیتواند. هرگاه دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در موقف احتیاط مؤقت فعال اضافه تر از شش ماه قرار بگیرند، به تقاعده سوق گردند.

(۵) بعد از انقضاء سال دوم از تاریخ انفاذ این قانون، دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در موقف احتیاط فعال میباشند، اضافه تر از ۹۰ روز در حالت مؤقت احتیاط فعال قرار گرفته نمیتوانند. اگر دگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران و افسران جوان که بدلیل تنقیص بست از تشکیل در احتیاط فعال اضافه تر از ۹۰ روز قرار بگیرند، به تقاعده سوق گردند.

(۶) افسران پیلوت، انجینیران قوای

احتیاط په موقف کې دی، له شپرو میاشتو خخه زیات د مؤقت فعال احتیاط په موقف کې نشي پاتې کېدلی. که چېرې خوان ډگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل له شپرو میاشتو خخه زیات په مؤقت فعال احتیاط کې راشی، تقاعده ته دې سوق شي.

(۵) ددې قانون د نافذېدو له نېټې خخه د دوه یم کال له تېرېدو وروسته، هغه خوان ډگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل د فعال احتیاط په موقف کې دی، له ۹۰ ورخو خخه زیات د فعال احتیاط په موقف کې نشي پاتې کېدلی. که چېرې خوان ډگرمنان، سمونملان، جگرnan، سمونیاران او افسران چې له تشکیل خخه د بست د تنقیص په دلیل له ۹۰ ورخو خخه زیات په فعال احتیاط کې راشی، تقاعده ته دې سوق شي.

(۶) هغه پیلوت افسران، د هوایی

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

هوایی، داکتران، انجنیران استحکام و مخابره و سایر رشته های تخصصی واستخباراتی که نیاز مبرم سکتور نظامی محسوس می گردند قبل از تکمیل دوره خدمت، به تقاعده سوق شده نمی توانند، مگر اینکه دلایل مؤجه مبنی بر عدم ادامه کار روی موجود گردد.

(۷) هرگاه افسران غیر ریفورم شده سکتور نظامی که به اساس حکم ریاست جمهوری اسلامی افغانستان از معاش مؤقت احتیاط استفاده می نمایند، حسب حالات مدت زمانی مندرج فقره های (۲، ۳، ۴ و ۵) این ماده شامل پروسه ریفورم تشکیلاتی نشده و در بست تشکیلاتی تعیین نشوند، به تقاعده سوق می گردند.

حقوق موقف احتیاط فعال

ماده سی ام:

(۱) افسران بریدملان یا ساتمنان که در موقف احتیاط فعال قرارمی گیرند

خواکونو انجنیران، داکتران، د استحکام او مخابره انجنیران او نوری تخصصی او استخباراتی رشتی چې د نظامی سکتور مبرمه ارتیا احساسپری د خدمت د دورې له بشپړدو خنځه دمځه، تقاعده نشي سوق کېدلاي، خو داچې د هغه د کار د نه درام په هکله مؤجه دلایل شتون ولري.

(۷) که چېرې د نظامی سکتور هغه غیر ریفورم شوي افسران چې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د ریاست د حکم پر بنست د احتیاط له مؤقت معاش خنځه کټه اخلي ددي مادي په (۲، ۳، ۴ او ۵) فقرو کې د درج شوې زمانی مودې له حالاتو سره سم تشکیلاتی ریفورم ته نه وي شامل شوي او په تشکیلاتی بست کې ونه ټاکل شي، تقاعده سوق کېږي.

د فعال احتیاط موقف حقوق

دېرشمہ ماده:

(۱) هغه افسران، بریدملان یا ساتمنان چې د فعال احتیاط په موقف کې راخي

رسمی جریدہ

١٣٩٦/٨/٢٠

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

الی تقرر مجدد از معاش رتبوی مستفید
می گرددند.

(۲) حقوق وامتیازات افسر، بریدمیل یا سانتمن موقف اختیاط فعال دریکی از حالات ذیل قطع می‌گردد:

- ۱- در صورتی که در بست معین مقرر گردد واز انجام وظیفه بدون عذر مؤجه امتناع ورزد.
- ۲- در صورت ختم میعاد مندرج فقره های (۲، ۳، ۴، ۵، ۶ و ۷) ماده بیست و نهم این قانون.

موقف احتیاط غیر فعال

مادہ سی و یکم:

(۱) افسران، برپاره‌دان و ساتنمنان
در یکی از حالات آتی در موقف احتیاط
غیرفعال قرار می‌گیرند:

- ١- تقاعد.
 - ٢- استعفاء.
 - ٣- ترك خود سرانه وظيفه.
 - ٤- محکومیت به حبس تنفیذی.
 - ٥- در حالات مندرج جزء (٢)

تر بیا مقررپدو پوری له رتبوي معاش
خخه بر خمن (مستفید) کپری.

(۲) د افسر، بریدمل يا ساتمن د فعال
احتیاط د موقف حقوق او امتیازونه په
یوه له لاندې حالاتو کې قطع کېږي:
۱- په هغه صورت کې چې په تاکلی^۱
بست کې مقرر شي او د دندې له اجراء
څخه، له مؤجه عذر پرته ډډه وکړي.
۲- د دې قانون د نهه ويشتمې مادې
په (۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲) فقرو کې د
درج شوي ميعاد د پایته رسپدو په
صورت کې.

دغپر فعال احتیاط موقف

یو دپر شمہ مادہ:

(۱) افسران، بریڈملاں او ساتھمنان په
یوہ له لاندی حالاتو کې د غیرفعال
احتیاط په موقف کې راشی:

- ۱- تفاعدل.
 - ۲- استعفاء.
 - ۳- د دندی په خپل سر پربنبدل.
 - ۴- په تنفيذی حبس محکومیت.
 - ۵- د دې قانون د دېرشمی مادې د

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

**فقره (۲) ماده سی ام
این قانون.**

(۲) سایر امور مربوط به افسران، بریدملان و ساتمنان در حالت احتیاط غیر فعال در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

حالت اضطرار و سفربری

ماده سی و دوم:

(۱) افسران، بریدملان و ساتمنان که در حالات مندرج اجزای (۱، ۲ و ۳) فقره (۱) ماده سی ویکم این قانون در موقف احتیاط غیر فعال قرار گرفته اند، در صورت اعلان حالت اضطرار و سفربری به اساس فرمان رئیس جمهوری اسلامی افغانستان و سرقومندان اعلای قوای مسلح بنابر ضرورت با در نظرداشت سن آنها مجدداً احضار و به خدمت بالفعل توظیف می گردند سن احضار در طرز العمل و فراخوان نیروهای احتیاط، تنظیم می گردد.

(۲) فقری په (۲) جزء کې درج شوي حالاتو کې.

(۲) د غیر فعال احتیاط په موقف کې په افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو پوري نورې اړوندې چارې په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د اضطرار او سفربری حالت

دوه دېشمہ ماده:

(۱) هغه افسران، بریدملان او ساتمنان چې ددې قانون د یو دېشمې مادې د فقری په (۱، ۲ او ۳) اجزاوو کې په درج شوو حالاتو کې د غیر فعال احتیاط په موقف کې راغلي دي، د اضطرار او سفربری د حالت د اعلان په صورت کې د افغانستان د اسلامي جمهوریت د رئیس او وسله وال خواک د اعلا سرقومندان د فرمان پر بنسټ د ارتیا له مخې د هفوی سن ته په پام سره بیا (مجدداً) احضار او بالفعل خدمت ته توظیف کېږي. د احضار سن د احتیاط خواکونو په کړنلاره او فراخوان کې تنظیمېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

(۲) درحالت اضطرار و سفربری معاش، حقوق و امتیازات افسران، بریدملان و ساتمنان از طرف حکومت تعیین می شود.

حقوق و امتیازات دوره خدمت

احتیاط غیر فعال

ماده سی و سوم:

(۱) افسران، بریدملان یا ساتمنان که در موقف احتیاط غیر فعال قراردارند، جهت تعلیم و تربیه در کورس های تعلیمی نظامی جذب شده می توانند، در این مدت افسران، بریدملان و ساتمنان با یونیفورم نظامی ملبس می گردند.

(۲) افسران، بریدملان یا ساتمنان که در کورس های تعلیمی نظامی شامل می گردند، طبق نورم وضع شده مستحق معاش، حقوق و تأمینات اعشه و اباته می باشند.

(۳) افسران، بریدملان یا ساتمنان که دریکی از قطعات احتیاط اوپراتیفی شامل خدمت بالفعل می گردند، طبق

(۲) د اضطرار او سفربری په حالت کې د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو معاش، حقوق او امتیازونه د حکومت لخوا تاکل کېږي.

د غیرفعال احتیاط د خدمت د دوری حقوق او امتیازونه

دری دېرشمہ ماده:

(۱) هغه افسران، بریدملان یا ساتمنان چې د غیر فعال احتیاط په موقف کې اوسي، په نظامي تعلیمي کورسونو کې د تعلیم او تربیې لپاره جذب کېدی شي، پدې موده کې افسران، بریدملان او ساتمنان په نظامي یو نیفورم ملبس کېږي.

(۲) هغه افسران، بریدملان یا ساتمنان چې په نظامي تعلیمي کورسونو کې شاملېږي، له وضع شوي نورم سره سم د معاش، او د اعاشې او اباتې حقوقو مستحق دي.

(۳) هغه افسران، بریدملان یا ساتمنان چې د اوپراتیفي احتیاط په یوه له قطعاتو کې په بالفعل خدمت کې شاملېږي،

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

احکام این قانون مستحق ترفیع شناخته می شوند.

(۴) افسران، بریدملاں یا ساتمنان که ازموقف احتیاط غیر فعال به خدمت بالفعل نظامی احصار می شوند، مطابق ضرورت سکتور نظامی تعیین بست گردیده و از معاش ماهوار رتبی خویش، مستفید می گردند.

احصار از موقف احتیاط

غیرفعال

مادہ سی و چہارم:

(۱) افسران، بریدملاں و ساتمنان که ازموقف احتیاط غیر فعال احصار می شوند، حق پوشیدن یونیفورم نظامی را دارا می باشند.

(۲) افسران، بریدملاں و ساتمنان کہ در حالت اضطرار و اعلان سفر بری به شکل کلی یا قسمی احصار می گردند، در ختم حالت اضطرار و سفربری، مستحق یکماہہ معاش با اجزاء و ضمایم آن بوده کہ طور مكافات نقدی از طریق قطعات و

د دی قانون له حکمونو سره سم د ترفیع مستحق پېژندل کېپوی.

(۴) هغه افسران، بریدملاں یا ساتمنان چې د غیر فعال احتیاط له موقف خخنه نظامی بالفعل خدمت ته احصارپوی، د نظامی سکتور له اړتیا سره سم تعیین بست کېپوی او له خپل رتبوي میاشتني معاش خخنه، برخمن کېپوی.

د غیرفعال احتیاط له موقف خخنه

احصار

خلور دېرشمه ماده:

(۱) هغه افسران، بریدملاں او ساتمنان چې د غیر فعال احتیاط له موقف خخنه احصارپوی، د نظامی یونیفورم د اغوستلو د حق لرونکي دي.

(۲) هغه افسران، بریدملاں او ساتمنان چې د اضطرار او د سفربری د اعلان په حالت کې په کلی یا قسمی توګه احصارپوی، د اضطرار او سفربری د حالت د پایته رسپدو په حالت کې، له اجزاء او ضمایمو سره د یوئه میاشتني معاش مستحق دی چې د نغدي مكافاتو

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

جز و تام مربوط پرداخته
می شود.

ختم دوره خدمت احتیاط

غير فعال

مادة سی و پنجم:
دوره خدمت احتیاط غير فعال افسر،
بریدمل یا ساتمن در حالات آتی ختم
می گردد:

۱- درصورتی که سن خدمت احتیاط
غير فعال را تکمیل نموده باشد.
اکمال سن خدمت احتیاط
غيرفعال در طرز العمل احضار و
فراخوان نیروهای احتیاط، تنظیم
می گردد.

۲- درصورتی که به اساس نظریه
کمیسیون صحی قابلیت احضار به
خدمت نظامی را نداشته باشد.

حقوق شهادت

مادة سی و ششم:

(۱) هرگاه در حالت اضطرار و
سفربری افسر، بریدمل یا ساتمن شهید
گردد، آخرین معاش ماهوار

په دول د اړوندو قطعاتو او جزو تام له
لاري ورکول کېږي.

د غیرفعال احتیاط د خدمت د

دوري پای

پنځمه دېرشمه ماده:
د افسر، بریدمل یا ساتمن غیر فعال
احتیاط خدمت دوره په لاندې حالاتو
کې پایته رسپری:

۱- په هغه صورت کې چې د
غير فعال احتیاط د خدمت سن یې
 بشپړ کړي وي. د غیر فعال احتیاط د
خدمت د سن بشپړېدل د احتیاط
خواکنو د احضار او فراخوان په
کړنلاره کې تنظیمېږي.

۲- په هغه صورت کې چې د صحی
کمپسیون د نظرې پرښت نظامی
خدمت ته د احضار ورتیا ولري.

د شهادت حقوق

شپړ دېرشمه ماده:

(۱) که چېړې د اضطرار او سفربری
په حالت کې افسر، بریدمل یا ساتمن
شهید شي، د هغوي وروستني میاشتني

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

آنها برای بازماندگان شان حین تقاعده
مطابق احکام قانون مربوط
پرداخته می شود.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل یا
ساتمن مندرج فقره (۱) این ماده
مستحق چند نوع حقوق تقاعده
باشد به انتخاب بازماندگان آنها
صرف از یک نوع آن مستفید
می گردد.

فصل پنجم

ترفیع افسر، بریدمل یا
ساتمن

ترفیع افسر

ماده سی و هفتم:

(۱) افسر با اخذ سجل مساعد،
سپری نمودن مدت معینه خدمت،
موجودیت بست از رتبه موجوده، به
یک رتبه بالاتر، ترفیع نموده
می تواند.

(۲) هرگاه افسر در بست پائین از رتبه
خود ایفای وظیفه نماید و مستحق ترفیع
باشد، قبل از اجراء ترفیع باید حداقل

معاش د تقاعده په وخت کې د اړوند
قانون له حکمونو سره سم د هفوی پاتې
کسانو (بازماندگانو) ته ورکول کېږي.

(۲) که چېرې د دې مادې په (۱) فقره
کې د درج شوي افسر، بریدمل یا
ساتمن د تقاعده د خو ډوله مستحق
وي، د هفوی د بازماندگانو په غوراوي
یوازې د هفوی له یوه ډول خخه
مستفید کېږي.

پنځم فصل

د افسر، بریدمل یا ساتمن
ترفیع

د افسر ترفیع

اووه دېرشمه ماده:

(۱) افسر د مساعد سجل په اخیستلو،
د خدمت د تاکالې مودې په تېرولو، د
بست په موجودیت سره له موجوده
رتبې خخه، یوې لورې رتبې ته، ترفیع
کولای شي.

(۲) که چېرې افسر له خپلې (تبې خخه
تیټ بست کې دنده ترسره کوي او د
ترفیع مستحق وي، د ترفیع له اجراء

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

در بست معادل رتبه خویش ارتقا نماید.

(۳) ترفیع افسری که در احتیاط فعال قرار داشته باشد، با درنظرداشت حکم مندرج ماده (۲۹) این قانون اجراء می گردد.

(۴) افسرانی که به وظایف مضر صحت، عمله پرواز، انجنیر هوایی، کشف و تطهیر اراضی ازماین و مواد منفجره، صحی یا تعلیم و تدریس در مؤسسات تعلیمی و تحصیلی نظامی اشتغال داشته باشند، بدون درنظرداشت بست الی رتبه دگروال یا سمونوال ترفیع نموده می توانند، مشروط براینکه تعداد افسران در هرتبه از ۵٪ تجاوز ننماید.

(۵) مدت خدمت بالفعل افسر برای ترفیع نوبتی از رتبه موجود به رتبه بالاتر قرار ذیل می باشد:

- ۱- دوهم بریدمن یا دوهم خارن دارای درجه لیسانس، اکمال مدت دوسال.

خخه مخکی باید لپ تر لپه د خپلی رتبه معادل بست ته ارتقا وکری.

(۳) د هفه افسر ترفیع چې په فعال احتیاط کې وي، ددې قانون په (۲۹) ماده کې د درج شوي حکم په پام کې نیولو سره اجراء کړو.

(۴) هفه افسران چې د صحت په مضرو، د پرواز عملې، د هوایی انجنیر، کشف او له ماین او منفجره موادو خخه د اراضی د تطهیر، صحی یا په نظامی تعلیمی او تحصیلی مؤسسو کې د تعلیمی او تدریس په دندو بوخت وي، بست ته په نه پام سره د دگروال یا سمونوال تر رتبې پورې ترفیع کولی شي، پدې شرط چې په هرہ رتبه کې د افسرانو شمېر له ۵٪ تجاوز ونکري.

(۵) له موجوده رتبې خخه لورې رتبې ته د نوبتی ترفیع لپاره د افسر د بالفعل خدمت نموده، په لاندې ډول ده:

- ۱- د لیسانس درجې لونکی دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن، د دوو کلونو مودې بشپړول.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- ۲- لومړی بریدمن یا لومړی خارن، د اکمال مدت سه سال.
- ۳- تورن یا خارمن اکمال مدت چهار سال و سپری نمودن موقفانه کورس عالی افسری.
- ۴- جګړن و د ګرمن یا سمونیار و سمونیل اکمال مدت چهار سال.
- ۵- د ګروال یا سمونوال اکمال مدت پنج سال و داشتن سند تحصیلی حداقل لیسانس از مؤسسات تحصیلی نظامی.
- ۶- برید جنرال الی ستر جنرال یا مل پاسوال الی ستر پاسوال با نظرداشت سند تحصیلی، اهلیت، شایستگی، سوق و اداره عالی، وضع صحی مساعد و اکمال مدت پنج سال. هر ګاه برید جنرال در احتیاط فعال قرار داشته و یا در بست پایین تر از رتبه برید جنرال خدمت نماید ترقیع به وی مجاز نیست.
- ۲- لومړی بریدمن یا لومړی خارن، د دریوکلونو مودې بشپړول.
- ۳- تورن یا خارمن د خلورو کلونو مودې بشپړول او بریالیتوب سره د افسری د عالی کورس تپول.
- ۴- جګړن او ډګرمن یا سمونیار او سمونوال د خلورو کلونو مودې بشپړول.
- ۵- ډګروال او سمونوال د پنځو کلونو مودې بشپړول او له نظامی تحصیلی مؤسسو خخه لپو تر لړه د لپسانس تحصیلی سند لول.
- ۶- برید جنرال تر ستر جنرال پوري یا مل پاسوال تر ستر پاسوال پوري، تحصیلی سند، اهلیت، ورتیا، عالی سوق او اداره، مساعدې صحی وضعی او د پنځو کلونو مودې بشپړولو ته په پام سره. که چېږي برید جنرال په فعال احتیاط کې وي او یا د برید جنرال له رتبې خخه په تیټ بست کې خدمت وکړي، هغه ته ترقیع مجازه نده.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

ترفیع بریدمل و ساتنمن

ماده سی و هشتم:

(۱) مدت خدمت بریدملان و ساتنمان برای ترفیع در هرتبه بعد از اخذ سجل مساعد و موجودیت بست قرار ذیل است:

۱- پرکمشر و معاون سرپرکمشر اکمال مدت دو سال.
۲- سرپرکمشر قدم دار، معاون سرپرکمشر قدم دار، سرپرکمشر، دربیم ساتنمن، دوهم ساتنمن و لومبری ساتنمن اکمال مدت سه سال.

(۲) سرپرکمشر قدم دار یا لومبری ساتنمن که دارای سند بکلوریا باشد بعد از مدت یک سال خدمت بالفعل در رتبه مذکور شامل کورس افسری گردیده در صورت سپری نمودن موفقانه آن، به حیث دوهم بریدمن و یا دوهم خارن ثبیت رتبه می گردد. در صورت عدم موفقیت مشروط بر اینکه سن (۳۸) سالگی را تکمیل

د بریدمل او ساتنمن ترفیع

اته دېرشمه ماده:

(۱) په هره رتبه کې د ترفیع لپاره د بریدملانو او ساتنمانو د خدمت موده، د مساعد سجل له اخیستلو وروسته او د بست په موجودیت سره په لاندې چول ده:

۱- پرکمشر او د سرپرکمشر مرستیال دوه کاله موده.

۲- قدمدار سرپرکمشر، د قدمدار سرپرکمشر مرستیال، سرپرکمشر، دربیم ساتنمن، دوه یم ساتنمن او لومبری ساتنمن، د دریو کلونو مودې بشپړول.

(۲) قدمدار سرپرکمشر یا لومبری ساتنمن چې د بکلوریا سند لرونکی وي په نوموری رتبه کې له یو کال بالفعل خدمت وروسته د افسری په کورس کې شاملېږي، د هغه د مؤفقاره تېرولو په صورت کې، د دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن په توګه ثبیت رتبه کېږي. د نه موفقیت په صورت کې پدې شرط چې (۳۸) کلنی سن ېې بشپړ کړی نه وي،

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

نکرده باشد، مجدداً به کورس افسری
معرفی می گردد.

هرگاه در دوره دوم کورس نیز موفق
نگردد به رتبه موجوده به وظیفه خویش
ادامه میدهد.

(۳) سپرکمشر قدم دار یا لومپری
ساتمن که سند فراغت بکلوریا
ندارد بعد از مدت دو سال
خدمت بالفعل در رتبه مذکور شامل
کورس افسری گردیده در صورت
سپری نمودن موقانه آن، به حیث
دوهم بریدمن یا دوهم خارن
ثبتیت رتبه شده و الی رتبه تورن یا
خارمن ترقیات شان قابل اجراء
است.

(۴) بریدمل یا ساتمن که مطابق
احکام مندرج فقره های
(۲ و ۳) این ماده رتبه افسری
را کسب نماید، حین تقاعد میعاد
خدمت دوره بریدملی یا ساتمنی
آنها به دوره افسری قابل محاسبه
می باشد.

بیا د افسری کورس ته معرفی
کېږي.

که چېرې د کورس په دوه یمه دوره
کې ھم مؤفق نشي په موجوده رتبه
خپلی دندې ته دوام ورکوي.

(۳) قدمدار سر پرکمشر یا لومپری
ساتمن چې د بکلوریا د فراغت سند
نلري په نومورې رتبه کې له دوو کلونو
مودې بالفعل خدمت وروسته د افسری
په کورس کې شاملېږي، د هفه د
مؤفقانه تېرولو په صورت کې د دوه یم
بریدمن یا دوه یم خارن په توګه ثبیت
رتبه کېږي او د تورن یا خارمن تر رتبې
پورې د هغوي ترقیع گانې د اجراء وړ
دي.

(۴) بریدمل یا ساتمن چې د دې مادې
په (۲ او ۳) فقرو کې له درج شوو
حکمونو سره سم د افسری رتبه ترلاسه
کېږي، د تقاعد په وخت کې د هغوي د
بریدملی یا ساتمنی د دورې د خدمت
موده (میعاد) د افسری په دوره کې د
محاسبې وړ د.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

امور مربوط به ارزیابی

اجراات

ماده سی و نهم:

امور مربوط به ارزیابی اجراات و سجل افسران، بریدملان و ساتمنان در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

موعد اجرای ترفیع

ماده چهلم:

(۱) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن میعاد معینه ترفیع را تکمیل نماید، ترفیع او مطابق حکم فقره (۱) ماده (۳۷) این قانون، اجراء شده می تواند.

(۲) افسر، بریدمل و ساتمن که به تاریخ معینه مستحق ترفیع شناخته شده، مگر نسبت مشکلات اداری ترفیع آنها در زمان معینه اجراء شده نتواند، بعد از رفع مشکل، ترفیع آنها، مطابق حکم فقره (۱) ماده (۳۷) و با نظر داشت ماده (۱۰) این قانون از تاریخ مستحق بودن مداراعتبار

د اجرااتو په ارزونې پوري اروندي

چاري

نهه دبرشمہ ماده:

د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د اجرااتو په ارزونې او سجل پوري اروندي چاري په جلا کرنلاره کې تنظیمېږي.

د ترفیع د اجراء موعد

خلوېښتمه ماده:

(۱) که چېږي افسر، بریدمل یا ساتمن د ترفیع تاکلی میعاد بشپړ کړي د هغه ترفیع ددې قانون د (۳۷) مادې د (۱) فقرې له حکم سره سه اجراء کېدی شي.

(۲) هغه افسر، بریدمل او ساتمن چې په تاکلې نېټه د ترفیع مستحق پېژندل شوي خو د اداري ستونزو په نسبت د هغوي ترفیع پر تاکلی وخت اجراء نشي، د ستونزې له لري کېدو وروسته، د هغوي ترفیع ددې قانون د (۳۷) مادې د (۱) فقرې له حکم سره سه او (۱۰) مادې ته په ګټو سره ، د مستحق والي

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

می باشد. افسران عالی رتبه از تاریخ صدور حکم مستحق حقوق و امتیازات ترفیع می گرددند.

خانہ پری سجل ترفیع

مادہ چھل و یکم:

(۱) ریاست های پیژنتون و کادر و پرسونل سکتور نظامی مکلف اند، فورم سجل ترفیع افسر، بریدمل و ساتمن مستحق را سه ماه قبل از تاریخ معینه اجرای ترفیعات به آمر اول سجل دهنده رسمآ جهت خانه پری ارسال نمایند. تمام معلومات فورم سجل در دیتابیس بطور الکترونیکی ثبت می گردد.

(۲) آمرین درجه اول و درجه دوم فورم سجل را از تاریخ حصول در خلال مدت (۲۰) روز طور دقیق خانه پری نموده به ریاست پیژنتون یا کادر و پرسونل مجدداً ارسال می نمایند.

(۳) ریاست پیژنتون یا کادر و

له نپتی خخه د اعتبار ور ده. عالی رتبه افسران د حکم د صادر بدو له نپتی خخه د ترفیع د حقوق او او امتیازونو مستحق کېږي.

د ترفیع د سجل ډکول

يو خلوپښتمه ماده:

(۱) د نظامي سکتور د پیژنتون او کادر او پرسونل ریاستونه مکلف دي، د مستحق افسر، بریدمل او ساتمن د سجل فورم د ترفیعاتو د اجراء له ټاکلې نپتی درې میاشتې د مخه سجل ورکرونکي لومړي آمر ته رسمآ د ډکولو لپاره واستوي. د سجل د فورم ټول معلومات په ډیتابیس کې په الکترونیکي ډول ثبت پوري.

(۲) لومړي درجه او دوه یمه درجه آمرین، د سجل فورم، د ترلاسه ډکولو له نپتی خخه د (۲۰) ورڅو مودې په ترڅ کې په دقیق ډول ډکوی د پیژنتون یا کادر او پرسونل ریاست ته یې بېرته استوي.

(۳) د پیژنتون یا کادر او پرسونل

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

پرسونل بعدادز حصول اطمینان
از صحت و تکمیل بودن فورم سجل،
آنرا با خلص سوانح از طریق
کمیسیون ترفیعات جهت منظوری به
مقامات ذیصلاح ارایه
می نماید.

ترفیع فوق العاده

ماده چهل و دوم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن که
در انجام وظایف محوله از خود
شایستگی، شهامت، ابتکار، فداکاری
و عملکرد صادقانه نشان بدهد، در
صورت موجودیت بست و با نظر
داشت حکم ماده (۹۰) این قانون،
برای او در هر پنج سال ترفیع فوق
العاده اعطاء شده می تواند، مشروط
براینکه میعاد خدمت او در رتبه موجوده
حسب احوال، کمتر از مدت های ذیل
نباشد:

- ۱ - دگرمن و سمونمل، دو سال.
- ۲ - دگروال و سمونوال، دو سال.
- ۳ - در هر رتب بعدی افسر عالی رتبه،

ریاست د سجل د فورم له صحت او
 بشپر والي خخه د ډاډ له ترلاسه کولو
وروسته، هغه د سوانحو له لنډیز سره یو
خای د ترفیعاتو د کمپسیون له لارې، د
منظوری لپاره واکمنو مقاماتو ته
وراندې کوي.

فوق العاده ترفیع

دوه خلوې بنتمه ماده:

هغه افسر، بریدمل یا ساتمن چې په
ورسپارل شوو دندو کې له خانه وړتیا،
شهامت، نوبت، خان تېرې دنه
(فداکاری) او صادقانه کړنه وښی، د
بست د شتون په صورت کې او ددې
قانون د (۹۰) مادې حکم ته په پام سره
هغه ته په هرو پنځو کلونو کې فوق
العاده ترفیع ورکول کېږدای شي، پدې
شرط چې په موجوده رتبه کې د هغه د
خدمت میعاد له احوالو سره سم، له
لاندې موادو خخه نه وي:

- ۱ - د ګرمن او سمونمل، دو کاله.
- ۲ - د ګروال او سمونوال، دو کاله.
- ۳ - د عالي رتبه افسر په بعدی هر رتبه

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

- دو سال.
- کی، دوه کاله.
- ۴- پرکمشر، شش ماه.
- ۴- پرکمشر، شپږ میاشتې.
- ۵- معـاون سرپرکمـشـر،
شـشـماـهـ.
- ۵- د سرپرکمـشـر مـرسـتـیـالـ، شـپـږـ مـیـاشـتـېـ.
- ۶- سرپرکـمـشـرـوـ درـبـیـمـ سـاتـنـمنـ، هـشـتـ ماـهـ.
- ۶- سرپرکـمـشـرـ اوـ درـبـیـمـ سـاتـنـمنـ، اـتهـ مـیـاشـتـېـ.
- ۷- معاون سرپرکـمـشـرـ قدـمـدارـوـ دـوـهـمـ
سـاتـنـمنـ، هـشـتـ ماـهـ.
- ۷- قدم لرونکـیـ سـرـپـرـکـمـشـرـ مـرسـتـیـالـ
اوـ دـوـهـ يـمـ سـاتـنـمنـ، اـتهـ مـیـاشـتـېـ.
- (۲) آنـدهـ اـفسـرانـ، بـرـیدـمـلـانـ يـاـ
سـاتـنـمنـانـ کـهـ درـ خـطـوطـ مـقـدـمـ
جـبـهـ طـیـ يـکـدـورـهـ سـجـلـ فـعـالـیـتـ
محـارـبـوـیـ، تـصـفـیـوـیـ، اـمـنـیـتـیـ وـ
دـفـاعـیـ رـاـ اـنـجـامـ مـیـ دـهـنـدـ، وـلـیـ
نـسـبـتـ عـدـمـ مـوـجـودـیـتـ بـسـتـ بـهـ رـتـبـهـ
بـالـاـتـرـ نـایـلـ شـدـهـ نـتوـانـدـ، دـرـاـینـ صـورـتـ
بـعـدـ اـزـسـپـرـیـ نـمـوـدـنـ مـدـتـ پـنـجـ سـالـ درـ
رـتـبـهـ مـوـجـودـ صـرـفـ بـرـایـ يـکـ
مـرـتبـهـ بـدـونـ مـوـجـودـیـتـ بـسـتـ وـ بـاـ نـظـرـ
داـشـتـ حـکـمـ مـادـهـ (۹۰) اـیـنـ
قـانـونـ اـزـ رـتـبـهـ مـوـجـودـ الـیـ رـتـبـهـ دـگـرـوـالـ
بـهـ يـکـ رـتـبـهـ بـالـاـتـرـ تـرـفـیـعـ
مـیـ نـمـایـنـدـ.
- (۲) هـفـهـ اـفسـرانـ، بـرـیدـمـلـانـ يـاـ سـاتـنـمنـانـ
چـېـ دـ جـبـهـیـ پـهـ لـوـمـړـیـوـ کـرـبـنوـ کـېـ دـ
يـوـېـ دـورـېـ پـهـ تـرـخـ کـېـ مـحـارـبـوـیـ،
تـصـفـیـوـیـ، اـمـنـیـتـیـ اوـ دـفـاعـیـ فـعـالـیـتـ سـجـلـ
تـرـسـرـهـ کـوـیـ، خـوـ دـ بـسـتـ دـ نـهـ
مـوـجـودـیـتـ پـهـ نـسـبـتـ لـوـرـېـ رـتـبـیـ تـهـ نـایـلـ
نـشـوـایـ شـیـ، پـدـیـ صـورـتـ کـېـ پـهـ
مـوـجـودـهـ رـتـبـهـ کـېـ دـ پـنـځـوـ کـلـونـوـ مـوـدـېـ
لـهـ تـېـرـولـوـ وـرـوـسـتـهـ، يـواـزـېـ دـ یـوـهـ خـلـ
لـپـارـهـ دـ بـسـتـ لـهـ مـوـجـودـیـتـ پـرـتـهـ اوـ دـدـېـ
قـانـونـ دـ (۹۰) مـادـیـ دـ حـکـمـ لـهـ پـهـ پـامـ
کـېـ نـیـلوـ سـرـهـ، لـهـ مـوـجـودـیـ رـتـبـیـ خـخـهـ
دـ دـگـرـوـالـ تـرـ رـتـبـیـ پـورـېـ، يـوـېـ لـوـرـېـ
رـتـبـیـ تـهـ تـرـفـیـعـ کـوـیـ.
- (۳) پـدـیـ مـادـهـ کـېـ دـ درـجـ شـوـ تـرـفـیـعـاتـوـ

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

اين ماده در طرز العمل جداگانه، تنظيم
مي گردد.

د اجراء خرنکوالی په جلا کړنلاره کې
تنظيمېږي.

منظوري ترفع

د ترفع منظوري

مادة چهل و سوم:

ترفيعات نوبتي و فوق العادة
افسران، بريدملان و ساتمنان از طرف
کميسيون مندرج فقره (۱) ماده
دهم اين قانون ارزیابی گردیده،
حسب احوال از طرف مقامات
مندرج ماده مذکور منظور
مي گردد.

دری خلوپښته ماده:
د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د
نوبتي او فوق العادة ترفيعات ددي قانون
د لسمې مادي په (۱) فقره کې د درج
شوي کميسيون له لوري ارزول کېږي،
له احوالو سره سم په نوموري ماده کې
د درج شوو مقاماتو به لوري
منظورېږي.

محاسبه مدت اسارت یا مفقودي

د ترفع په قدم او تقاعده کې د
اسارت یا ورکدو دمودې محاسبه

درقدم ترفع و تقاعده

خلور خلوپښته ماده:

(۱) افسر، بريدمل يا ساتمنن که
درجيان تصدی وظيفه يا به سبب آن
اسير او مفقود گردیده است،
بعد از رهایی يا حاضرشدن و اثبات
وفاداری به وطن و دولت و تائید
ادارات کشفی سکتور نظامی
مربوط، دوباره به وظيفه مقرر و
استخدام گردیده مدت اسارت يا

(۱) هغه افسر، بریدمل يا ساتمنن چې د
دندي د تصدی په بهير کې يا د هغې په
سبب اسیر او يا ورک شوي دي، له
خوشې کدو يا حاضرې دلو او وطن او
دولت ته د وفاداري له ثابتولو او د
اړوند نظامي سکتور د کشفی ادارو له
تأييد وروسته، بيا په دنده مقرر او
استخدامېږي، د اسارت یا ورکدو موده

رسمي جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

مفقودی درقدم ترفیع و تقاعد آنها قابل محاسبه می باشد.

(۲) افسر، بریدمل یا ساتمن که در جریان وظیفه اسیر می گردد، بعد از تأیید ادارات کشفی سکتور نظامی از تاریخ اسارت الی دو سال بازماندگان آنها مستحق معاش و امتیازات مندرج این قانون از اداره مربوطه می گردد.

(۳) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن مفقود و اسیردر میعاد مندرج فقره (۲) این ماده به وظیفه حاضر شده نتواند، بازماندگان آنها مطابق احکام قانون حقوق و امتیازات بازماندگان شهدا و مفقودین یا مطابق احکام این قانون از حقوق تقاعد هر کدام که بیشتر باشد مستفید می گردد.

د هفوی د ترفیع او تقاعد په قدم کې د محاسبې وړ دي.

(۲) هفه افسر، بریدمل یا ساتمن چې د دندې په بهير کې اسیر کېږي، د نظامي سکتور د کشفی ادارو له تأیید وروسته، د اسارت له نېټې خخه تر دوو کلونو پورې د هفوی پاتې کسان (بازماندگان)، پدې قانون کې د درج شوي معاش او امتیازونو مستحق کېږي.

(۳) که چېرې ورک شوي او اسیر افسر، بریدمل یا ساتمن ددې مادې په (۲) فقره کې درج میعاد کې دندې ته حاضر نشواي شي، د هفوی پاتې کسان (بازماندگان)، د شهیدانو او ورکو شوو د بازماندگانو د حقوق او امتیازونو د قانون د حکمونو یا ددې قانون له حکمونو سره سم، د هر یوه چې ډېر وي د تقاعد له حقوق خخه برخمن کېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

فصل ششم

رخصتی افسر، بریدمل و ساتمن

رخصتی های سالانه

ماده چهل و پنجم:

افسر، بریدمل یا ساتمن در حالات عادی در هرسال مستحق رخصتی های ذیل با معاش اجزا و ضمایم آن می باشند:

۱- سی روز رخصت تفریحی بر علاوه مسافت راه، بعده مسافت راه در طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد.

۲- ده روز رخصت ضروری.

۳- ده روز رخصت مرضی که الى پنج روز با فرستادن اطلاعیه تحریری و بیشتر از آن به اساس تصدیق طبیب معالج قابل اجراء می باشد.

شپږم فصل

د افسر، بریدمل او ساتمن

رخصتی

کلنی رخصتی گانې

پنځه خلوپښته ماده:

افسر، بریدمل یا ساتمن په عادي حالات کې په هر کال کې له اجزاء او ضمایمو سره د لاندې رخصتیو د معاش مستحق دی:

۱- د لارې د مسافي بر سپه، د پرش ورځي تفریحی رخصت د لارې د مسافي بعده (لري والي) په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

۲- لس ورځي ضروري رخصت.

۳- لس ورځي مريضي رخصت چې تر پنځو ورځو پوري د ليکلې خبرتیا (اطلاعې) په استولو سره او له هفو زيات د معالج طبیب د تصدیق پر بنست د اجراء وړ دی.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

انتقال رخصتی تفریحی

ماده چهل و ششم:

هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن بنابر ضرورت میرم وظیفوی از رخصتی تفریحی سالانه استفاده کرده نتواند، رخصتی وی به سال بعدی انتقال می یابد.

رخصتی فرضه حج و ازدواج

ماده چهل و هفتم:

افسر، بریدمل یا ساتمن در طول مدت خدمت صرف یک مرتبه مستحق (۴۵) روز رخصتی به منظور ادائی فرضه حج و ده روز رخصتی به منظور ازدواج با معاش، اجزا و ضمایم آن می باشد.

رخصتی ولادی

ماده چهل و هشتم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن زن مستحق (۹۰) روز رخصتی ولادی با معاش، اجزا و ضمایم آن بوده، که (۳۰) روز آن می تواند قبل از ولادت

د تفریحی رخصتی لپرد

شپر خلوپنتمه ماده:

که چبری افسر، بریدمل یا ساتمن د میرم (حتمی) وظیفوی ضرورت پر بناء له کلنی تفریحی رخصتی خخه استفاده و نه کری شي، د هفته رخصتی را وروسته (راتلونکی) کال ته انتقال پری.

د حج د فرضی او واده (ازدواج)

رخصتی

اووه خلوپنتمه ماده:

افسر، بریدمل یا ساتمن د خدمت د مودی په او بد و کې یوازې یوخل د حج د فرضی د اداء کولو په منظور د (۴۵) ورخو رخصتی او د واده په منظور لس ورخې رخصتی له اجزا او ضمایمو سره د معاش مستحق دی.

ولادی رخصتی

اته خلوپنتمه ماده:

(۱) بنه افسر، بریدمل یا ساتمن د (۹۰) ورخو رخصتی له اجزا او ضمایمو سره د معاش مستحقه ده چې (۳۰) ورخې بې کولی شي له ولادت

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

و (۶۰) روز آن بعد از ولادت قابل اجراء می باشد. در صورت ولادت غیر طبیعی یا دوگانگی یا چند گانگی مدت (۱۵) روز رخصتی بیشتر به اساس تصدیق شفاخانه برای آنها اعطاء می گردد.

(۲) کارکن زن مکلف است بعد از اختتام رخصتی مندرج فقره (۱) این ماده در خلال (۵) روز به اداره مربوط مراجعه نماید، در غیر آن تارک وظیفه شناخته می شود.

رخصتی تشویقی و امتیازی

ماده چهل و نهم:

(۱) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن در اجرای وظایف محوله از خود شایستگی نشان دهد، چهار روز رخصتی تشویقی با معاش، اجزا و ضمایم آن به وی اعطاء شده می تواند.

(۲) بریدملان مستحق ده روز رخصتی امتیازی با معاش در آغاز قرارداد مجدد می باشند.

دمخه او (۶۰) ورثی یی ولادت وروسته د اجراء ور ده. د غیر طبیعی یا دوگانگی یا خوگانی ولادت په صورت کپ (۱۵) ورثی موده زیاته رخصتی د روغتون د تصدیق پرینست هفوی ته ورکول کپری.

(۲) بخش کارکونکی مکلفه ده ددپ مادی په (۱) فقره کپ د درج شوی رخصتی. له ختمپدو وروسته د (۵) ورثو مودی په ترخ کپ اروندي اداري ته مراجعه وکري، پرته لدې د وظيفي، تارک پيژندل کپری.

تشويقي او امتيازي رخصتي

نهه خلوپښته ماده:

(۱) که چېري افسر، بریدمل یا ساتمن د سپارل شوو دندو په اجراء کپ له خانه ورتيا وښي، خلور ورثي له اجزاوو او ضمایمو سره با معاش رخصتی هغه ته ورکول کېدى شي.

(۲) بریدملان د بیا قرارداد په پيل کپ له معاش سره لسو ورثو امتيازي رخصتی مستحق دي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

محاسبه رخصتی به قدم ترفيع و

د ترفيع په قدم او تقاعده کې د

تقاعده

مادهه پنجاهه:

مدت رخصتی های با معاش مندرج این قانون به قدم ترفيع و تقاعده افسر، بریدمل و ساتمن محاسبه می گردد.

طرزالعمل استفاده از رخصتی ها

مادهه پنجاهه ويکم:

(۱) رخصتی تفريحی افسران، بریدملان و ساتمنان مطابق پلان طوری تنظيم می گردد که سطح احضارات و قابلیت محاربوی و وظیفوی قطعات و جزوتمام های مریبوط، حفظ گردد.

(۲) شرایط اعطای رخصتی مندرج مادهه چهل و پنجم این قانون و طرزاستفاده از آن در حالات حضرو سفردر طرزالعمل جداگانه تنظيم می گردد.

رخصتی محاسبه

پنځوسمه مادهه:

پدې قانون کې د درج شوي له معاش سره رخصتی، موده د افسر، بریدمل او ساتمن د ترفيع په قدم او تقاعده کې محاسبه کېږي.

له رخصتیو خخه داستفاده کرنلاره

يو پنځوسمه مادهه:

(۱) د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو تفريحی رخصتی له پلان سره سم داسې تنظيمېږي چې د اړوندو قطعاتو او جزوتمانو د محاربوی او وظیفوی احضاراتو سطح، وسائل شي.

(۲) د دي قانون په پنځه خلوبښته مادهه کې د درج شوي رخصتی د ورکولو شرایط او د حضر او سفر په حالاتو کې له هېڅي خخه د استفاده ډول په جلا کرنلاره کې تنظيمېږي.

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

تأدیب و تعقیب عدلى حین غیر حاضری

مادهٔ پنجاه و دوم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتنمن که تابع راپور یومیه می‌باشد، در صورتی که به وظیفه حاضر نشود، مکلف است در ساعت اول همان روز معدرت خود را به هر وسیله ممکن به مرجع مربوط اطلاع دهد، درغیر آن غیرحاضر محسوب شده حسب احوال مطابق سند تقنیی مربوط تأدیب می‌گردد، حالات مجبره از این حکم مستثنی است.

(۲) هرگاه در حالت عادی غیابت افسر، بریدمل یا ساتنمن از پنج روز مسلسل تجاوز کند و به مرجع مربوط اطلاع ندهد، غیرحاضر محسوب شده حسب احوال مطابق سند تقنیی مربوط درمورد وی اجرآت صورت می‌گیرد.

(۳) دربرابر نیم روز یا یک روز غیر حاضری، یک روزه

د غیر حاضری په وخت کې تأدیب او عدلى تعقیب

دوه پنځوسمه ماده:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتنمن چې د یومیه راپور تابع دی، په هفه صورت کې چې دندې ته حاضر نشي، مکلف دی د هماغې ورڅي په لوړې ساعت کې خپل معدرت په هره ممکنه وسیله اړوندي مرجع ته خبر ورکړي، پرته لدې غیر حاضر کنټل کېږي له احوالو سره سم د اړوند تقنیی سند مطابق تأدیب کېږي، مجبره حالات لدې حکم خخه مستثنی دي.

(۲) که چېږي په عادي حالت کې د افسر، بریدمل یا ساتنمن غیابت له پنځو پېلپسي ورڅو خخه تجاوز وکړي او اړوندي مرجع ته خبر ورکړي، غیر حاضر کنټل کېږي له احوالو سره سم د اړوند تقنیی سند مطابق د هفه په هکله اجرآت صورت مومني.

(۳) د نیمې یا یوې ورڅي غیر حاضری په وړاندې، له اجزاوو او ضمایمو سره

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

معاش با اجزا و ضمایم آن وضع
می شود.

(۴) ایام غیرحاضری افسر، بریدمل و ساتمن بیش از ده روز به سجل وی معامله گردیده و به مدت خدمت آنها محاسبه نمی شود.

(۵) افسر، بریدمل یا ساتمن در صورت ترک وظیفه حساس بدون در نظر گرفتن مدت غیرحاضری مندرج این ماده مورد باز پرس قانونی قرار می گیرد.

(۶) هرگاه در حالت عادی غیابت افسر، بریدمل یا ساتمن از سی روز مسلسل تجاوز کند و به مراجع مربوط اطلاع ندهد، مطابق احکام قانون مورد تعقیب عدلي قرار می گیرد.

دیوی ورخی معاش وضع
کپری.

(۴) د افسر، بریدمل او ساتمن له لسو ورخو خخه زیاته غیر حاضری، د هغه په سجل کې معامله کپری او د هغو د خدمت په موده کې نه محاسبه کپری.

(۵) افسر، بریدمل او ساتمن د حساسې دندې د پرینسدو (ترک) په صورت کې پدې ماده کې درج د غیر حاضری مودې ته له پام پرته، تر قانونی پونستې لاندې راخی.

(۶) که چېرې په عادي حالت کې د افسر، بریدمل یا ساتمن غیابت له دېشو پرلپسي ورخو خخه تجاوز وکړي او اړوندو مراجعته خبر ورنکړي، د قانون له حکمونو سره سم تر عدلي تعقیب لاندې نیول کپری.

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

فصل هفتم

انفصال

حالات انفصال

مادہ پنجاه و سوم:

- (۱) افسر، بریدمل یا ساتمن دریکی از حالات ذیل ازوظیفہ منفصل می گردد:
 - ۱ - تقاعد.
 - ۲ - فوت.
 - ۳ - استعفاء.
- ۴ - اکمال میعاد قرارداد بریدمل اردوی ملی.
- ۵ - افسرو ساتمن در صورت محکومیت به حبس تنفیذی بیش از دونیم سال و برید مل در صورتی که مدت مجازات وی معادل مدت باقیمانده قرارداد باشد یا از آن تجاوز نماید.
- ۶ - اسارت و مفقودیت به اساس تصدیق ادارات کشفی وزارت ها و ادارات مربوط، بعد از گذشت دو سال از تاریخ اسارت

اولوم فصل

انفصال

د انفصال حالات

دری پنحوسمہ مادہ:

- (۱) افسر، بریدمل یا ساتمن په یوہ له لاندې حالاتو کې له دندې خخه منفصل کېږي:
 - ۱ - تقاعد.
 - ۲ - مرینه (فوت).
 - ۳ - استعفاء.
- ۴ - د ملي اردو د بریدمل د قرارداد د میعاد بشپړېدل.
- ۵ - افسر او ساتمن له دوه نیمو کلونو خخه په زیات تنفیذی حبس د محکومیت په صورت کې او بریدمل په هفه صورت کې چې د مجازاتو موده بې د قرارداد د پاتې مودې معادل وي یا له هېڅه تجاوز وکړي.
- ۶ - اسارت او مفقودیت (ورک کېدل) د اړوندو وزارتونو او کشفی ادارو د تصدیق پربنست، د اسارت یا مفقودیت له نېټې خخه د دوو کلونو له تېږدو

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

وروسته.
يا مفقوديت.

۷- ازدواج با تبعه خارجي.

۸- ترك تابعیت افغانی.

۹- کسب تابعیت کشور خارجي.

(۲) روش های انفصل برای افرادیکه در فقره (۱) این ماده ذکر گردیده، توسط مقررہ مربوط تنظیم می گردد.

استعفاء

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن با اكمال مدت ده سال خدمت بالفعل میتواند، استعفای خود را مطالبه نماید.

(۲) افسر، بریدمل یا ساتمن که در جریان وظیفه غرض تحصیل یا آموزش بنابر موافقة اداره مربوط به داخل یا خارج کشور اعزام می گردد، بعد از ختم تحصیل یا آموزش و قبل از مطالبه استعفاء مکلف است، علاوه بر خدمت مندرج فقره (۱) این ماده، سه چند مدت تحصیل

۷- له بهرني تبعه سره واده (ازدواج).

۸- د افغانی تابعیت پربنودل (ترک).

۹- د بهرني هپواد د تابعیت ترلاسه کول.

(۲) د هفو افرادو لپاره چې د دې مادې په (۱) فقره کې ذکر شوي د انفصل تکلاري د اړوندي مقررې په واسطه تنظیمېږي.

استعفاء

خلور پنځوسمه ماده:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن د لسو کلونو مودې بالفعل خدمت په بشپړولو سره کولی شي، خپله استعفاء وغواړي.

(۲) هغه افسر، بریدمل یا ساتمن چې د اړوندي ادارې د موافقې پربناء د دندې به بهير کې د هپواد دنه یا په بهر کې د تحصیل یا زده کړې په غرض لېږل کېږي، د تحصیل یا زده کړې له پایته رسپدو وروسته او د استعفاء له غوبښې د مخه مکلف دی، ددې مادې په (۱) فقره کې پر درج شوي خدمت برسېره،

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

را نیز خدمت نماید، مگر اینکه مطابق احکام این قانون قابل انفصال باشد.

(۳) درخواست استعفاء به اداره ذیصلاح مربوط، تقدیم می گردد. اداره مکلف است، در خلال سه ماه، منظوری یا عدم منظوری استعفاء را به افسر، بریدمل یا ساتمن ابلاغ نماید.

(۴) مطالبه استعفاء در حالات نامساعد امنیتی، اضطرار، سفر بری، جریان تحقیق، محاکمه و به صورت دسته جمعی جواز ندارد.

مکلفیت درخواست دهنده

استعفاء

ماده پنجم و پنجم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن درخواست دهنده استعفاء مکلف است، الی اتخاذ تصمیم و ابلاغ رسمی آن به وظیفه خود ادامه دهد.

(۲) در حالت مندرج فقره (۱) این ماده، افسر، بریدمل یا ساتمن درخواست دهنده استعفاء، مستحق

د تحصیل د مودی دری چنده هم خدمت و کری، خو دا چې د دی قانون له حکمونو سره سم د انفال وړ وي.

(۳) د استعفاء غوبنتلیک اروندی واکمنې مرجع ته، وړاندې کېږي. اداره مکلفه ده، د دریو میاشتو په ترڅ کې، د استعفاء منظوري یا نه منظوري افسر، بریدمل یا ساتمن ته ابلاغ کړي.

(۴) په نا مساعدو امنیتی اضطراری، سفربری، حالاتو کې د تحقیق، محکمې په جریان کې او په ډله یېز (تولیز) د استعفاء غوبنتنه جواز نلوي.

د استعفاء د غوبنتلیک ورکونکی

مکلفیت

پنځه پنځوسمه ماده:

(۱) د استعفاء غوبنتلیک ورکونکی افسر، بریدمل یا ساتمن مکلف دي، تر تصمیم نیولو او د هغه تر رسمی ابلاغ پورې، خپلې دندې ته ادامه ورکړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوي حالت کې، د استعفاء غوبنتلیک ورکونکی افسر، بریدمل یا

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

معاش با اجزا، ضمایم و سایر امتیازات
می باشد.

(۳) منظوری استعفای افسر،
بریدمل یا ساتمن ازصلاحیت مقامات
منظور کننده تقرر آنها
می باشد.

(۴) افسر، بریدمل یا ساتمن مستعفی
در صورت مراجعة مجدد و منظوری
مقامات ذیصلاح با تنزیل یک رتبه
مجدداً مقرر شده می تواند.

انفال از وظیفه

ماده پنجاه و ششم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن که با تبعه
خارجی ازدواج نماید از وظیفه منفصل
می گردد. این حکم در مورد تبعه
خارجی که ده سال قبل تابعیت افغانی
را حاصل کرده باشد، قابل تطبیق
نمی باشد.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل یا
ساتمن که با تبعه خارجی ازدواج
نموده و میعاد تابعیت همسر
وی کمتر از میعاد مندرج فقره

ساتمن له اجزاو، ضمایمو او نورو
امتیازونو سره د معاش مستحق دی.

(۳) دافسر، بریدمل یا ساتمن د
استعفاء منظوري د هفوی د تقرر د
منظوروونکو مقاماتو له واکونو خخه
می باشد.

(۴) مستعفی افسر، بریدمل یا ساتمن د
بیا مراجعی او د واکمنو مقاماتو د
منظوري په صورت کې د یوې رتبې په
تنزیل سره بیا مقرر بدی شي.

له دندی خخه انفال

شپږ پنهوسمه ماده:

(۱) هغه افسر، بریدمل یا ساتمن چې له
بهرني تبعه سره واده (ازدواج) و کري
له دندی خخه منفصل (اپستل) کېږي.
دغه حکم د هغه بهرني تبعه په هکله
چې لس کاله د مخه بې افغانی تابعیت
ترلاسه کړي وي، د تطبیق ور ندي.

(۲) که چې په هغه افسر، بریدمل یا
ساتمن چې له بهرني تبعه سره بې واده
کړي او د هغه د همسر (مېړه یا نسخې)
د تابعیت میعاد (موده) د دې مادې په

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۱) این ماده باشد، مکلف است که صارف دوره تحصیل رانیز به اداره مربوط بپردازند.

(۱) فقره کې له درج شوي ميعاد خخه (لب) وي، مکلف دی چې د تحصیل د دورې لګښتونه هم اړوندې ادارې ته ورکړي.

فصل هشتم

تقاعد

اتم فصل

تقاعد

تقاعد

اووه پنځوسمه ماده:

(۱) افسر، بریدمل يا ساتنمن بنابر معاذير صحی، فوت، کبرسن، اکمال مدت خدمت، انفال، تنقیص تشکیلاتی یا طور داوطلبانه طبق احکام این قانون متقادع می گردد.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي افسر، بریدمل يا ساتنمن او د هغوي پاتې کسان د تقاعد پر وخت ددي قانون له حکمونو سره سم له اجزاوو سره د آخری معاش حقوقو خخه برخمن (مستفید) کېږي.

(۳) د انفال او استعفاء په حالت کې افسر، بریدمل يا ساتنمن کولی شي څل

ماده پنجاه و هفتم:

(۱) افسر، بریدمل يا ساتنمن بنابر معاذير صحی، فوت، کبرسن، اکمال مدت خدمت، انفال، تنقیص تشکیلاتی یا طور داوطلبانه طبق احکام این قانون متقادع می گردد.

(۲) افسر، بریدمل يا ساتنمن مندرج فقره (۱) این ماده و بازماند گان آنها حین تقاعد از آخرین معاش با اجزاء آن مطابق احکام این قانون از حقوق تقاعد مستفید می گرددند.

(۳) افسر، بریدمل يا ساتنمن در حالت انفال و استعفاء می تواند تقاعد خود

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

را مطالبه نماید.

تقاعد وغواړي.

مطالبه تقاعده (تقاعده داو طلبانه)

ماده پنجاه و هشتم:

(۱) افسران عالی رتبه و بلند رتبه بعد از تکمیل (۲۵) سال خدمت و افسران جوان، بریدملاں و ساتمنان بعد از تکمیل (۲۰) سال خدمت می توانند، تقاعد خویش را مطالبه نمایند.

(۲) وزیر دفاع، وزیر امور داخله و رئیس عمومی امنیت ملی مؤظف اند از تعداد منسوبيین نظامی مربوط در مطابقت با تشکیل نظارت نمایند. در صورتی که تعداد منسوبيین نظامی (۵) فیصد بیشتر از تشکیل در هر رتبه ویا بیشتر از (۵) فیصد مجموع تمام تشکیل گردد، باید رسماً به سرقومندانی اعلیٰ قوای مسلح گزارش دهند.

(۳) سرقومندان اعلیٰ قوای مسلح می توانند تعداد منسوبيین اردوی ملی، پولیس ملی و ریاست عمومی

دقاعده غوبښنه (داو طلبانه تقاعده)

اته پنځوسمه ماده:

(۱) عالی رتبه او لور رتبه افسران د (۲۵) کلونو خدمت له بشپړولو او خوان افسران، بریدملاں او ساتمنان د (۲۰) کلونو خدمت له بشپړولو وروسته کولی شي، خپل تقاعده وغواړي.

(۲) د دفاع وزیر، کورنيو چارو وزیر او د ملي امنیت عمومی رئیس مؤظف دي له تشکیل سره په مطابقت کې د اړوندو نظامي منسوبيو له شمېر خخه، خارنې وکړي. په هغه صورت کې چې د نظامي منسوبيو شمېر په هر رتبه کې له تشکیل خخه (۵) سلنہ زیات وي او یا د ټول تشکیل له مجموع خخه (۵) سلنہ زیات شي، باید رسماً د وسله والو خواکونو اعلیٰ سرقومندانی ته راپور ورکړي.

(۳) د وسله والو خواکونو اعلیٰ سرقومندان کولای شي د ملي اردو، ملي پولیس او د ملي امنیت د عمومی

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

امنیت ملی را با صدور فرمان مبنی بر تقاعده قبل از وقت کاهش دهد.

(۴) امتیازات تقاعده قبل از وقت در فرمان رئیس جمهور مشخص می‌گردد.

حالات تقاعده

مادهٔ پنجاه و نهم:

(۱) افسران، بریدملان یا ساتمنان در یکی از حالات ذیل به تقاعده سوق می‌گردند:

۱ - بریدملان پائین رتبه:

- اكمال مدت (۲۵) سال خدمت بالفعل، و یا اكمال سن (۵۲) سالگی.

۲ - بریدملان بلند رتبه و ساتمنان:

- اكمال مدت (۳۵) سال خدمت بالفعل و یا اكمال سن (۶۰) سالگی.

۳ - افسر جوان:

- اكمال مدت (۳۰) سال خدمت بالفعل، و یا اكمال سن (۵۴)

ریاست د منسوبيو شمپر، له وخت خخه مخکي تقاعده په هکله د فرمان په صادرولو سره، کم کړي.

(۴) له وخت خخه مخکي د تقاعده امتيازونه د جمهور رئیس په فرمان کې مشخص کېږي.

د تقاعده حالات

نهه پنځوسمه ماده:

(۱) افسران، بریدملان یا ساتمنان له لاندې حالاتو خخه په یوه کې تقاعده ته سوق کېږي:

۱ - تیست رتبه بریدملان:

- د (۲۵) کاله مودې بالفعل خدمت بشپړول او یا د (۵۲) کلنی سن بشپړول.

۲ - لور رتبه بریدملان او ساتمنان:

- د (۳۵) کاله مودې بالفعل خدمت بشپړول او یا د (۶۰) کلنی سن بشپړول.

۳ - خوان افسر:

- د (۳۰) کاله مودې بالفعل خدمت بشپړول او یا د (۵۴) کلنی سن

رسمی جریدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- سالگی.
- ۴- افسر بلند رتبہ :
- اکمال مدت (۳۸) سال خدمت بالفعل، ویا اکمال سن (۵۴) سالگی.
- ۵- بریڈ جنرال و مل پاسوال:
- اکمال مدت (۴۰) سال خدمت بالفعل، ویا اکمال سن (۵۶) سالگی، ویا انجام دادن (۸) سال خدمت در رتبہ ویا بست بریڈ جنرال.
- ۶- تورن جنرال و پاسوال:
- اکمال مدت (۴۰) سال خدمت بالفعل، ویا اکمال سن (۵۸) سالگی، ویا انجام دادن (۸) سال خدمت در رتبہ ویا بست تورن جنرال.
- ۷- دگر جنرال و لوی پاسوال:
- اکمال مدت (۴۰) سال خدمت بالفعل، ویا اکمال سن (۶۰) سالگی، ویا انجام دادن (۸) سال خدمت در رتبہ ویا بست دگر جنرال.
- بشرط.
- ۴- لور رتبہ افسر:
- د (۳۸) کالہ مودی بالفعل خدمت بشپروں او یا د (۵۴) کلنی سن بشپروں.
- ۵- بریڈ جنرال او مل پاسوال:
- د (۴۰) کالہ مودی بالفعل خدمت بشپروں او یا د (۵۶) کلنی سن بشپروں، او یا د بریڈ جنرال پہ رتبہ او یا بست کی د (۸) کلونو خدمت ترسره کول.
- ۶- تورن جنرال او پاسوال:
- د (۴۰) کالہ مودی بالفعل خدمت بشپروں او یا د (۵۸) کلنی سن بشپروں او یا د تورن جنرال پہ رتبہ او یا بست کی د (۸) کلونو خدمت ترسره کول.
- ۷- دگر جنرال او لوی پاسوال:
- د (۴۰) کالہ مودی بالفعل خدمت بشپروں او یا د (۶۰) کلنی سن بشپروں او یا د دگر جنرال پہ رتبہ او یا بست کی د (۸) کلونو خدمت ترسره کول.

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- ستر جنرال و سترپاسوال:
- اکمال مدت (۴۰) سال خدمت
بالفعل، و یا اکمال سن (۶۲)
سالگی، و یا انجام دادن (۸)
سال خدمت در رتبه
سترجنرال.

(۲) آنده افسران کادر علمی
 مؤسسات تحصیلات عالی نظامی که
 بالفعل مصروف تدریس در مؤسسات
 تحصیلات عالی نظامی می باشند، سن
 تقاعد آنها در سند تقنینی مربوط تنظیم
 می گردد.

محاسبه حقوق تقاعده

ماده شصتم:

آنده افسران، بریدمان و ساتمنان که
 قبلًا به اساس فرامین ریاست جمهوری
 اسلامی افغانستان ثبیت رتبه گردیده
 باشند میعاد متذکره درسنچش
 حقوق تقاعده آنها قابل محاسبه
 می باشد.

- ستر جنرال او ستر پاسوال:
- د (۴۰) کاله مودی بالفعل خدمت
 بشپړول او یا د (۶۲) کلنی سن
 بشپړول او یا د ستر جنرال په رتبه او یا
 بست کې د (۸) کلونو خدمت ترسره
 کول.

(۲) د نظامي لوړو زده کرو د مؤسسو
 د علمي کادر هغه شمېر افسران چې د
 نظامي لوړو زده کرو په مؤسسو کې په
 تدریس بوخت دي، د هفوی د تقاعده
 سن په اړوند تقنینې سند کې
 تنظیمېږي.

د تقاعده حقوقو محاسبه

شپېتمه ماده:

هغه شمېر افسران، بریدمان او
 ساتمنان چې دمخه د افغانستان اسلامي
 جمهوریت د ریاست د فرمانوو
 پرښت ثبیت رتبه شوي وي یادشوی
 میعاد د هفوی د تقاعده حقوقو په
 سنجش کې د محاسبې وړ دي.

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

تمدید خدمت و رفع تقاعد

مادہ شصت ویکم:

(۱) مدت خدمت افسر، بریدمل یا ساتمن در صورت ضرورت مبرم سکتور نظامی مربوط و توانایی جسمی و فکری برای (۵) سال تمدید شده می تواند.

(۲) تمدید خدمت افسران بعد از انقضاء سال سوم از تاریخ انفاذ این قانون، در هر رتبه الی (۵) فیصد از کل تعداد بسته های افسران در تشکیل و یا یک افسر هر کدام که بیشتر است، بوده می تواند.

(۳) رفع تقاعد افسران، بریدملان و ساتمنان در صورت ضرورت سکتور نظامی مربوط و توانایی جسمی و فکری با درنظرداشت احکام مندرج این قانون، از صلاحیت مقامات مندرج مادہ دهم این قانون می باشد، مشروط بر اینکه به سن نهایی تقاعد نرسیده باشند.

د خدمت تمدید او د تقاعد رفع

يوشپېتمه ماده:

(۱) د افسر، بریدمل یا ساتمن د خدمت موده د اړوند نظامي سکتور د مبرم ضرورت او جسمی او فکری توانایی په صورت کې د (۵) کلونو لپاره تمدید کېدی شي.

(۲) د افسرانو د خدمت تمدید، ددې قانون د نافذېدو له نېټې خخه د درېم کال له تېرېدلو وروسته، په هره رتبه کې، په تشکیل کې د ټولو افسرانو د بستونو د شمېر تر (۵) سلنې پوري او یا یو افسر هر یو چې زیات دی، کېدلی شي.

(۳) د افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د تقاعد رفع د اړوند نظامي سکتور د ضرورت او جسمی او فکری توانایی په صورت کې پدې قانون کې درج شوو حکمونو ته په پام سره، د دې قانون په لسمه ماده کې د درج شوو مقاماتو له واکونو خخه دی، پدې شرط چې د تقاعد نهایی سن ته نه وي رسبدلى.

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

(۴) تمدید خدمت افسر، بريدمل يا ساتمن قبل از سوق به تقاعده همه ساله مطالبه و منظوري آن از مقام ذيصلاح مندرج ماده دهم اين قانون اخذ مي گردد.

(۵) افسر، بريدمل يا ساتمن در مدت تمدید خدمت از حقوق و امتيازات مندرج اين قانون مستفيد مي شود.

سهميه ذخیره تقاعده

ماده شصت و دوم:

(۱) منابع پولي ذخیره تقاعده متشكل از سهم افسر، بريدمل يا ساتمن و سهم سكتور نظامي مربوط مي باشد.

(۲) افسر، بريدمل و ساتمن معادل (۵) فيصد معاش ما هوار با اجزاي آن در ذخیره تقاعده سهيم مي گردد.

(۳) اداره، معادل (۱۱) فيصد معاش ما هوار افسر، بريدمل يا ساتمن با اجزاي آن را در ذخیره تقاعده سهيم مي گردد.

(۴) له تقاعده خخه دمخه د افسر، بريدمل يا ساتمن د خدمت تمدید، هر کال غوبنتل کپري او منظوري يې ددي قانون په لسمه ماده کې له درج شوي واکمن مقام خخه اخيسنتل کپري.

(۵) افسر، بريدمل يا ساتمن د خدمت د تمدید په موده کې پدې قانون کې له درج شو حقوق او امتيازونو خخه برخمن (مستفيد) کپري.

د تقاعده د زبرمي ونده (سهميه)

دوه شپتنه ماده:

(۱) د تقاعده د زبرمي پولي سرچبني د افسر، بريدمل يا ساتمن له ونده او ارونند نظامي سكتور له ونده خخه جوري دي.

(۲) افسر، بريدمل او ساتمن د مياشتني معاش له اجزاوو سره د (۵) فيصد معادل د تقاعده په زبرمه کې ونده اخلي.

(۳) اداره، د افسر، بريدمل يا ساتمن د مياشتني معاش د هفه له اجزاوو سره د (۱۱) فيصد معادل د تقاعده په ذخیره کې ونده اخلي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۴) اداره مکلف است، فيصدی های مندرج فقره های (۲ و ۳) این ماده را در اخیر هر ماه وضع و به حساب ذخیره تقاعده انتقال دهد.

محاسبه مدت تحصیل در خدمت و حقوق تقاعده

ماده شصت و سوم:

مدت تحصیل موفقانه و دوره آموزش کورس‌های اولیه افسری، بریدمی و ساتمنی به اساس اسناد تحصیلی با درنظرداشت احکام اسناد تقنیتی مربوط و تائید سکتور نظامی مربوط در میعاد خدمت و حقوق تقاعده افسر، بریدمی یا ساتمن قابل محاسبه می باشد.

محاسبه خدمت

ماده شصت و چهارم:

(۱) حين سنجش و پرداخت حقوق تقاعده افسر، بریدمی یا ساتمن، تاریخ شمول و انفال با درنظرداشت مدت خدمت بالفعل آنها، مطابق

(۴) اداره مکلفه ده، د دی مادی په (۲ او ۳) فورو کې درج شوی فيصدی د هرې میاشتی په پای کې وضع او د تقاعده د ذخیرې حساب ته بې انتقال کړي.

په خدمت او د تقاعده په حقوقو کې

د تحصیل د مودې محاسبه

دری شپېتمه ماده:

د مؤفقاره تحصیل او د افسری، بریدمی او ساتمنی د اولیه کورسونو د زده کړي د دورې موده د تحصیلی سندونو پربنست داروندو تقنیتی سندونو حکمونو ته په پام سره او د ارونډ نظامی سکتور په تأیید د افسر، بریدمی یا ساتمن د خدمت په موده او د تقاعده حقوقو کې د محاسبې وړ ده.

د خدمت محاسبه

خلور شپېتمه ماده:

(۱) د افسر، بریدمی یا ساتمن د تقاعده حقوقو د سنجش او ورکړي په وخت کې د هغو د بالفعل خدمت مودې ته په پام سره د دی قانون له حکمونو سره

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

احکام این قانون مدنظر گرفته
می شود.

(۲) مدت خدمت قبلی افسر،
بریدمل یا ساتمن که شامل
رiform تشكيلاتي گردیده اند،
حين سنجش حقوق تقاعده
به خدمت بعدی آنها، محاسبه
می گردد.

(۳) مدت خدمت افسر، بریدمل یا
ساتمن که در ادارات خدمات ملکی
ایفای وظیفه نموده اند، در مدت
خدمت بعدی آنها محاسبه
و حقوق تقاعده آنها مطابق احکام این
قانون سنجش و پرداخته
می شود.

تشییت و معتبر شمردن سن مندرج

دفتر سوانح

ماده شصت و پنجم:

(۱) سن افسر، بریدمل یا ساتمن در
آغاز دوره خدمت به اساس تذکره
تابعیت در سوانح قلمی به خط و
کتابت آنها ثبت می شود.

سم د شمول او انفال نپه په پام کې
نيول گپري.

(۲) د هغه افسر، بریدمل یا ساتمن د
دمخه خدمت موده چې په تشکيلاتي
رiform کې شامل شوي دي، د تقاعد د
حقوق د سنجش په وخت کې د هفوی
د خدمت په وروستي (بعدي) موده کې،
محاسبه گپري.

(۳) د هغه افسر، بریدمل یا ساتمن د
خدمت موده کې د ملکي خدمتونو په
ادارو کې بې دنده ترسره گپري ده، د
هفوی د خدمت په وروستي موده کې
محاسبه او د هفوی د تقاعد حقوق
دادې قانون له حکمونو سره سم سنجش
او ورکول گپري.

د سوانحو په دفتر کې د درج شوي

سن تشییت او معتبر گنل

پنځه شپېتمه ماده:

(۱) د خدمت د دورې په پيل کې د
افسر، بریدمل یا ساتمن سن، د هفو په
خط او کتابت په قلمي سوانحو کې د
تابعیت د تذکري پرېنسټ ثبېږي.

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۲) سن افسر، بريدمل يا ساتمن
حين تقاعده به ملاحظه دفتر
سوانح ثبيت و در صورت بروز
اختلاف بين سن مندرج دفتر
سوانح و تذكرة تابعيت، سن مندرج
دفتر سوانح مدار اعتبار
مي باشد.

(۳) تقاعده افسر، بريدمل يا ساتمن در
۲۹) حوت هر سال با تكميل سال
اجراء مي گردد.

محاسبه امتيازات جزء معاش

مادة شصت و ششم:

حين سنجش حقوق تقاعده افسر،
بريدمل يا ساتمن، امتيازاتي که
مطابق احکام قانون جزء معاش شمرده
شده و سهميه تقاعده از آن وضع
گردیده باشد، درنظر گرفته
مي شود.

طرز سنجش مدت خدمت حين

تقاعده

مادة شصت و هفتم:

(۱) افسران، بريدملان و ساتمنان

(۲) د تقاعده په وخت کې د افسر،
بريدمل يا ساتمن سن د سوانحو په دفتر
او د تابعيت په تذکره کې د درج شوي
سن ترمنځ د اختلاف د بسکاره کېدو
(بروز) په صورت کې د سوانحو په
دفترکې درج شوي سن د اعتبار وړ
دي.

(۳) د افسر، بريدمل يا ساتمن تقاعده د
کال په بشپړدو سره د هر کال د
حوت (کب) په (۲۹) اجراء کېږي.

د معاش جزء امتيازونو محاسبه

شپړشپېتمه ماده:

د افسر، بريدمل يا ساتمن د تقاعده د
حقوقو د سنجش په وخت کې هفه
امتيازانه چې د قانون له حکمونو سره
سم د معاش جزء ګټل شوي او د تقاعده
ونډله له هفو خخه وضع شوي وي، په
پام کې نیول کېږي.

د تقاعده په وخت کې د خدمت د

مودې د سنجش ډول

اووه شپېتمه ماده:

(۱) د دفاعي او امنيتي خواکونو هفه

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

قوتهای دفاعی و امنیتی که وظایف خاص و یا دشوار نظامی را ایفا می‌نمایند و افسران، بریدملان و ساتنمنان که از اثر مجروحیت ناشی از فعالیت محاربی و امنیتی در مراکز صحی مربوط تحت معالجه قراردارند، مدت خدمت هر ماه آنها طور امتیازی، مطابق فهرست ایکه از طرف سکتور نظامی مربوط ترتیب می‌گردد، یک و نیم ماه، محاسبه می‌گردد.

(۲) امتیاز مندرج فقره (۱) این ماده وثیبیت قطعات و جزو تام‌های مستحق امتیاز، در طرز العمل جداگانه، تنظیم می‌گردد.

اندازه حقوق تقاعده

ماده شصت و هشتتم:

(۱) حقوق تقاعده افسر، بریدمل و ساتنمن که مدت خدمت آنها ده سال و بیش از آن باشد، دربرابر ده سال (۴۰) فیصد آخرین معاش ماهوار با اجزای آن و در مقابل هرسال

افسران، بریدملان او ساتنمنان چې خاص ستونزمنې نظامی دندې ترسره کوي، او هغه افسران، بریدملان او ساتنمنان چې له محاربوي او امنیتی فعالیت خخه د راپیدا شوی مجروحیت له امله په اړوندو صحی مرکزونو کې تردرملنې (معالجه) لاندې دي، دهفوی دهري میاشتې د خدمت موده په امتیازی ډول، له هغه فهرست سره سه چې داروند نظامی سکتور لخوا ترتیبېږي، یوه نیمه میاشت محاسبه کېږي.

(۲) ددې مادې په (۱) فقره کې درج شوی امتیاز او د امتیاز د مستحقو قطعاتو او جزو تامونو ثبیت، په جلا کړنلاره کې تنظیمېږي.

د تقاعده د حقوقو اندازه

اته شصت و هشتتمه ماده:

(۱) د هغه افسر، بریدمل او ساتنمن د تقاعده حقوق چې د هفوی د خدمت موده لس کاله او له هغې خخه زیاته وي، د لسو کلونو په وړاندې له اجزاء او سره د آخری میاشتني معاش (۴۰)

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

- (۱) اضافه از ده سال (۲/۳۵) فیصد آخرين معاش ماهوار با اجزای آن به حقوق تقاعده آنها افزود می گردد.
- (۲) حقوق تقاعده افسر، بریدمل و ساتمن که مدت خدمت آنها الی (۵) سال باشد در برابر هر سال خدمت دو ماهه آخرين معاش ماهوار با اجزای آن طور یکباره گی پرداخته می شود.
- (۳) حقوق تقاعده افسر، بریدمل و ساتمن که مدت خدمت آنها بالاتر از (۵) الی (۱۰) سال باشد، در برابر هر سال خدمت سه ماهه آخرين معاش ماهوار با اجزای آن، به طور یکباره گی پرداخته می شود.
- (۴) حقوق تقاعده افسر، بریدمل و ساتمن از (۱۰۰) فیصد آخرين معاش ماهوار با اجزای آن بیشتر بوده نمی تواند.
- (۵) حقوق تقاعده تابع وضع ماليه

- فیصده او له لسو کلونو شخه د هر اضافي کال په وراندي، له اجزاوو سره د آخري مياشتني معاش (۲/۳۵) فیصده د هفوی د تقاعده پر حقوقو اضافه کېږي.
- (۲) د هغه افسر، بریدمل او ساتمن د تقاعده حقوق چې د هفوی د خدمت موده تر (۵) کلونو پوري وي د هر کال خدمت په وراندي له اجزاوو سره آخري مياشتني دوه مياشتني معاش په يوخل ورکول کېږي.
- (۳) د هغه افسر، بریدمل او ساتمن د تقاعده حقوق چې د هفوی د خدمت موده له (۵) شخه زياته تر (۱۰) کلونو پوري وي، د هر کال خدمت په وراندي له اجزاوو سره آخري مياشتني، درې مياشتني معاش په يوخل ورکول کېږي.
- (۴) د افسر، بریدمل او ساتمن د تقاعده حقوق له اجزاوو سره د آخري مياشتني معاش له (۱۰۰) فیصده شخه زياتېدي نشي.
- (۵) د تقاعده حقوق د ماليه د وضع

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

نمی باشد.

مساعدت مالی حین تقاعد

مادہ شصت ونھم:

(۱) افسر، بریدمل و ساتمن حین سوق
بے تقاعد طورذیل مستحق مساعدت
مالی می گردند:

۱- در صورتی کہ مدت خدمت آنها
کمتر از (۵) سال باشد، دو ماہہ آخرین
معاش ماهوار با اجزاء و ضمایم
آن.

۲- در صورتی کہ مدت خدمت آنها
از (۵) الی (۱۰) سال باشد، سه ماہه
آخرین معاش ماهوار با اجزاء و ضمایم
آن.

۳- در صورتی کہ مدت خدمت آنها
بیشتر از (۱۰) الی (۲۰) سال
باشد، چهار ماہہ آخرین
معاش ماهوار با اجزاء و
ضمایم آن.

۴- در صورتی کہ مدت خدمت آنها
بیشتر از (۲۰) الی (۳۰) سال باشد،
پنج ماہہ آخرین معاش ماهوار با اجزاء

تابع ندی.

د تقاعد پر وخت مالی مساعدت

نهہ شپیتمہ مادہ:

(۱) افسر، بریدمل او ساتمن تقاعد ته
د سوق پر وخت په لاندې توګه د مالی
مساعدت مستحق کېږي:

۱- په هغه صورت کې چې د هفوی د
خدمت موده له (۵) کلونو خخه لې
وي، له اجزاوو او ضمایمو سره آخری
میاشتني دوه میاشتی معاش.

۲- په هغه صورت کې چې د هفوی د
خدمت موده له (۵) تر (۱۰) کلونو
پوري وي، له اجزاوو او ضمایمو سره
آخری میاشتني درې میاشتی معاش.

۳- په هغه صورت کې چې د هفوی د
خدمت موده له (۱۰) خخه تر (۲۰)
کلونو پوري وي، له اجزاوو او ضمایمو
سره آخری میاشتني خلور میاشتی
معاش.

۴- په هغه صورت کې چې د هفوی د
خدمت موده (۲۰) خخه تر (۳۰)
کلونو پوري وي، له اجزاوو او ضمایمو

رسمي جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

و ضمایم آن.

۵- در صورتی که مدت خدمت آنها بیشتر از (۳۰) سال باشد، شش ماهه آخرین معاش ماهوار با اجزاء و ضمایم آن.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل یا ساتمن وفات نماید، بازماندگان آنها مطابق فقره (۱) این ماده از مساعدت مالی مستفید می گردند.

حقوق تقاعده افسر، بریدمل و

ساتمن متوفی

ماده هفتادم:

(۱) حقوق تقاعده افسر، بریدمل و ساتمنی که قبل از انفال از وظیفه ویا به سبب وظیفه فوت نماید، مطابق حکم ماده شصت و هشتمن این قانون پرداخته می شود.

(۲) تثیت بازماندگان به موجب وثیقه شرعی صورت می گیرد.

(۳) حقوق تقاعده متوفی به بازماندگان وی طور مساوی تقسیم می گردد.

سره آخری میاشتني پنهانه میاشتني معاش.

۵- په هفته صورت کې چې د هفوی د خدمت موده له (۳۰) کلونو خخه زیاته وي، له اجزاوو او ضمایمو سره آخری میاشتني شپر میاشتني معاش.

(۲) که چېرې افسر، بریدمل یا ساتمن وفات شې، د هفته پاتې کسان د دې مادې له (۱) فقرې سره سه له مالي مساعدت خخه برخمن (مستفید) کېږي.
د متوفي افسر، بریدمل یا ساتمن د

تقاعده حقوق

اویایمه ماده:

(۱) د هفته افسر، بریدمل یا ساتمن د تقاعده حقوق چې له د ندي خخه له انفال دمخه او یا د دندي په سبب فوت شې د هفو د تقاعده حقوق د دې قانون د انه شپتیمې مادې له حکم سره سه ورکول کېږي.

(۲) د پاتې کسانو (بازماندگانو) تثیت د شرعی وثیقې پرموجب صورت مومني.

(۳) پاتې کسانو ته د متوفي د تقاعده حقوق په مساوی توګه وېشل کېږي.

رسمی جريدہ

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

پرداخت حقوق تقاعده در صورت

د شهادت او معلومیت په صورت

شهادت و معلومیت

کې د تقاعده حقوقو ورکړه

يو او یايمه ماده:

(۱) حقوق تقاعده افسر، بریدمل يا ساتمن، که حین اجرای وظیفه و يا بالاژر اجرای فعالیت های محاربوی و سایر فعالیت های دشمن شهید، مفقود و يا معلوم می گردد، بدون درنظرداشت مدت خدمت، از آخرین معاش ماھواربا اجزای آن، مطابق احکام قانون مربوط سنجش و پرداخته می شود.

(۲) هرگاه افسر، بریدمل يا ساتمن حین انجام فعالیت های محاربوی و سایر فعالیت های دشمن شهید يا معلوم گردد و معلومیت آن کلی ثبیت گردد، مستحق یک رتبه ترفیع فوق العاده می باشد.

دراین صورت حقوق تقاعده شهید يا معلوم با نظرداشت ترفیع فوق العاده محاسبه و پرداخت می گردد، مشروط براینکه آخرین معاش شهید يا

(۱) د هغه افسر، بریدمل يا ساتمن د تقاعده حقوق، چې د دندې د اجراء پر وخت او يا د دبسمن د محاربوی فعالیتونو او نورو فعالیتونو له امله شهید، مفقود (ورک) يا معلوم کېږي، د خدمت مودې ته په نه کتو سره له اجزاء او سره آخری میاشتني معاش د اړوند قانون له حکمونو سره سم سنجش او ورکول کېږي.

(۲) که چیرې افسر، بریدمل يا ساتمن د محاربوی فعالیتونو او نورو فعالیتونو له امله شهید يا معلوم شي او معلومیت بې کلې ثابت شي، د یوې رتبې فوق العاده ترفیع مستحق دی.

پدې صورت کې د شهید يا معلوم د تقاعده حقوق د فوق العاده ترفیع په پام کې نیولو سره محاسبه او ورکول کېږي، پدې شرط چې د شهید يا معلوم

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

معلوم کمتر از امتیاز ترقیع رتبه
 فوق العاده باشد.

(۳) حقوق تقاعد افسر، بریدمل و
 ساتمن که به علت مرضی
 ناشی از کارمضر صحت یا حوادث
 مربوط به اجرای وظیفه فوت
 گردیده باشند، صد فیصد
 آخرین معاش ماهوار با اجزای
 آن بدون درنظرداشت
 مدت خدمت برای بازماندگان
 آنها پرداخته می شود.

تصدیق معلولیت

ماده هفتاد و دوم:

حقوق تقاعد افسر، بریدمل یا ساتمن
 در صورت معلولیت یا مرضی
 دوامداری که مانع اجرای وظیفه گردد،
 به اساس تصدیق کمیسیون صحی ثبیت
 معلولیت مطابق احکام قانون اجراء
 می گردد.

آخری معاش د فوق العاده رتبی د ترقیع
 له امتیاز خخه لپ (کم) وي.

(۳) د هفه افسر، بریدمل او ساتمن د
 تقاعد حقوق چې له صحت مضر کار
 خخه د راپیدا شوې ناروغی یا
 د دندې په اجراء پوري د اړوندو
 حوادث په علت فوت شوی وي د
 خدمت مودې ته په کتو له اجزاوو سره
 د آخری میاشتني معاش په سلوکې سل
 فیصده د هفه پاتې کسانو (بازماندگانو)
 ته ورکول کېږي.

د معلولیت تصدیق

دوه اویایمه ماده:

د افسر، بریدمل یا ساتمن د تقاعد حقوق
 د هفه معلولیت یا دوامداری ناروغی په
 صورت کې چې د دندې د اجراء خنله
 شي، د معلولیت ثبیت د صحی
 کمپسیون د تصدیق پرښت د قانون له
 حکمونو سره سم اجراء کېږي.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

حقوق تقاعده افسر، بريدمل و ساتمن مفقود

ماده هفتاد و سوم:

حقوق تقاعده افسر، بريدمل یا ساتمن که حین اجرای وظیفه و یا بالاثر آن مفقود می گردد برای بازماندگان آنها طبق احکام قانون حقوق و امتیازات بازماندگان شهدا و مفقودین، پرداخته می شود.

حقوق تقاعده محصلین، متعلمین و مداومین

ماده هفتاد و چهارم:

(۱) محصلین، متعلمین و مداومین مؤسسات تحصیلی و تعلیمی سکتور نظامی که در جریان وظیفه، فعالیت های محاربی یا سایر فعالیت های خصمانه دشمن، شهید یا معلمول می گردند، حقوق تقاعده شان مطابق احکام قانون مربوط قرار ذیل پرداخت می گردد:

۱- محصلین مؤسسات تحصیلات

د مفقود (ورگ) افسر، بريدمل او ساتمن د تقاعده حقوق

دری اویایمه ماده:

د هغه افسر، بريدمل یا ساتمن د تقاعده حقوق چې د دندی د اجراء پر وخت او یا د هغې له امله مفقود کېږي د هفوی پاتې کسانو ته د قانون له حکمونو سره سم د شهیدانو او مفقودینو حقوق او امتیازونه ورکول کېږي.

د محصلینو، زده کونکو او مداومینو د تقاعده حقوق

خلور اویایمه ماده:

(۱) د نظامی سکتور د تحصیلی او تعلیمی مؤسسو محصلین، زده کونکی او مداومین چې د دندی په بهير د محاربوي فعالیتونو یا د دبمن د نورو خصمانه فعالیتونو په بهير کې، شهید یا معلمول کېږي، د هفو د تقاعده حقوق د اړوند قانون له حکمونو سره سم په لاندې توګه ورکول کېږي:

۱- د نظامی عالي تحصیلاتو د مؤسسو

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

عالی نظامی و مدارمین کورس‌های افسری مراکز تعلیمی اداره مربوط که رتبه افسری نداشته باشد، به رتبه دوهم بریدمن یا دوهم خارن ثبیت رتبه گردیده، حقوق تقاعد شان به اساس معاش ماهوار رتبه مذکور سنجش و پرداخته می‌شود.

۲- متعلمین لیسه نظامی و مدارمین کورس‌های بریدملی و ساتمنی مرکز تعلیمی اداره مربوط که رتبه نداشته باشد، به رتبه پرکمشر یا درپیم ساتمن ثبیت رتبه گردیده، حقوق تقاعد شان به اساس معاش ماهوار رتبه مذکور سنجش و پرداخته می‌شود.

(۲) بازماندگان محصلین مؤسسات تحصیلات عالی نظامی و بازماندگان مدارمین کورس‌های افسری شهید مندرج جزء (۱) فقره (۱) این ماده مستحق مساعدت مالی اکرامیه (۱۲) ماهه معاش، معادل معاش دوهم بریدمن یا دوهم خارن می‌گردند.

(۳) بازماندگان متعلمین و

محصلین او د اروندي اداري د تعلیمي مرکزونو د افسری د کورسونو مدارمین چې افسری رتبه ولري، د دوه یم بریدمن یا دوه یم خارن په رتبه ثبیت رتبه کېري، تقاعد حقوق یې د یادي رتبې د میاشتنی معاش پربنست سنجش او ورکول کېري.

۲- د نظامی لیسې زده کونکی او د اروندي اداري د تعلیمي مرکز د بریدملی او ساتمنی د کورسونو مدارمین چې رتبه ولري، د پرکمشر یا درپیم ساتمن په رتبه ثبیت رتبه کېري، د تقاعد حقوق یې د یادي رتبې د میاشتنی معاش پربنست سنجش او ورکول کېري.

(۲) د نظامی عالي تحصیلاتو د مؤسسو د محصلینو پاتې کسان او د دې مادې د (۱) فقرې په (۱) جزء کې د درج شوي شهید د افسری د کورسونو د مدارمینو پاتې کسان د دوهه بریدمن یا دوهه خارن د معاش معادل (۱۲) میاشتنی معاش اکرامیه مالی مساعدت مستحق کېږي.

(۳) د دې مادې د (۱) فقرې

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

مداومین شهید کورس های بریدملی
وساتمنی مندرج جزء (۲) فقره (۱)
این ماده مستحق مساعدت مالی
اکرامیه (۱۲) ماهه معاش، معادل معاش
پرکمشر یا دریم ساتمن
می گردد.

حرمان از حقوق تقاعده

ماده هفتاد و پنجم:

حقوق تقاعده افسر، بریدمل یا ساتمن
متقاعد در حالات آتی قطع
می گردد:

- ۱ - ترک تابعیت.
- ۲ - محکومیت به حبس یا خلع رتبه
به سبب ارتکاب جرایم علیه امنیت
داخلی و خارجی به حکم قطعی و نهایی
محکمه ذیصلاح.
- ۳ - محکومیت به ارتکاب جرم خیانت
به وطن.
- ۴ - محکومیت به جرایم فساد
اداری.
- ۵ - سایر حالاتی که در قانون پیشیبینی
گردیده باشد.

په (۲) جزء کی درج شو د بریدملی
او ساتمنی د کورسونو د متعلمینو او د
شهید مداومینو پاتی کسان د پرکمشر یا
دریم ساتمن د معاش معادل (۱۲)
میاشتني معاش د مالي اکرامي د
مساعدت مستحق کېږي.

د تقاعده له حقوقو خخه حرمان

پنځه اویايمه ماده:

د متقاعد افسر، بریدمل یا ساتمن د
تقاعده حقوق په لاندې حالاتوکې قطع
کېږي:

- ۱ - د تابعیت پرپنبدول.
- ۲ - د واکمنې محکمې په قطعی او
نهایی حکم د کورنی او بهرنی امنیت
پرخلاف د جرمونو د ارتکاب په سبب
په حبس یا خلع رتبې محکومیت.
- ۳ - وطن ته د خیانت د جرم په ارتکاب
محکومیت.
- ۴ - د اداري فساد په جرمونو
محکومیت.
- ۵ - نور هفه حالات چې په قانون کې
پیشیبینی شوي وي.

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

قطع حقوق تقاعده در حالت احضار

در موقف احتیاط

ماده هفتاد و ششم:

افسران، بریدملان و ساتمنان متقاعده از موقف احتیاط غیر فعال احضار می گردند، حقوق تقاعده آنها قطع و از معاش و امتیازات سکتور نظامی مستفید می گردند، در صورت تقاعده مجدد، مدت خدمت احتیاط به دوره خدمت قبلی آنها محاسبه می گردد.

حقوق تقاعده در صورت انفال

و عدم خلع رتبه

ماده هفتاد و هفتم:

(۱) حقوق تقاعده افسر، بریدمل یا ساتمن که طبق احکام قانون به سبب ارتکاب جرم، از خدمت بالفعل منفصل ولی خلع رتبه نگردیده باشد، به اساس مدت خدمت وی محاسبه و پرداخته می شود.

(۲) افسر، بریدمل یا ساتمن که طبق

د احتیاط په موقف کې د احضار

په حالت کې د تقاعده حقوق قطع

شپږ او یایمه ماده:

هغه متقاعده افسران، بریدملان او ساتمنان چې د غیر فعال احتیاط له موقف خخه احضار پېړي، د هفوی د تقاعده حقوق قطع او د نظامی سکتور له معاش او امتیازونو خخه مستفید کېږي، د بیا تقاعده په صورت کې، د احتیاط د خدمت موده د هفوی ددمخه خدمت په دوره کې محاسبه کېږي.

د انفال او د رتبې د نه خلع په

صورت کې د تقاعده حقوق

اووه او یایمه ماده:

(۱) د هغه افسر، بریدمل یا ساتمن د تقاعده حقوق چې د قانون له حکمونو سره سم د جرم د ارتکاب په سبب، له بالفعل خدمت خخه منفصل خو خلع رتبه شوی نه وي، د هغه د خدمت د مودې پربنست محاسبه او ورکول کېږي.

(۲) هغه افسر، بریدمل یا ساتمن چې د

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

احکام قانون از حقوق تقاعده محروم گردیده اند، مجموع فیصله های که به ذخیره تقاعده وی انتقال داده شده، به آنها مسترد می گردد.

عضویت بورد مشورتی

ماده هفتاد و هشتم:

(۱) سکتور نظامی مربوط می تواند افسر عالی رتبه متقادعه مسلکی را در صورت ضرورت با درنظرداشت وضع صحی، توانایی جسمی و فکری بهیث عضو بورد مشورتی ادارات مربوط استخدام نماید.

(۲) افسرمندرج فقره (۱) این ماده در خلال مدت کار بر علاوه حقوق تقاعده از معاش امتیازی که از طرف حکومت تصویب می شود مستفید می گردد.

(۳) سایر امور مربوط به بورد مشورتی در طرز العمل که از طرف سکتور نظامی مربوط وضع می گردد، تنظیم می شود.

قانون له حکمونو سره سم د تقاعده له حقوقو خخه محروم شوي وي، د هفو فيصليو مجموع چې د هغه د تقاعده ذخيري ته انتقال شوي ده، هفو ته مستردېوري.

د مشورتی بورد غریتوپ

اته اویایمه ماده:

(۱) اپوند نظامي سکتور کولی شي مسلکي متقادعه عالي رتبه افسر، د اړتیا په صورت کې روغتیابي (صحی) وضع، جسمی او فکری څواکمتياوو ته په پام سره، د اپوندو ادارو د مشورتی بورد د غری به توګه استخدام کړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوي افسر د کار د مودې په ترش کې د تقاعده حقوقو برسبړه له هغه امتیازی معاش خخه چې د حکومت لخوا تصویبېږي مستفید کېږي.

(۳) په مشورتی بورد پورې اپوند نوري چاري په هغه کړنلاره کې تنظیمېږي چې د اپوند نظامي سکتور له لوري وضع کېږي.

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

قطع حقوق تقاعده در صورت

رفع تقاعده

ماده هفتاد و نهم:

حقوق تقاعده افسر، بریدمل یا ساتمن در صورت رفع تقاعده از تاریخ شمول مجدد، قطع و دوره خدمت قبلی در سنجش حقوق تقاعده بعدی آنها قابل محاسبه می باشد.

افزودی حقوق تقاعده

ماده هشتادم:

حقوق تقاعده متقاعديين مندرج اين قانون حين افزاودي عمومي معاشات افسران، بریدملان و ساتمنان بر حال متناسباً افزود می گردد.

محرومیت بازمانده از حقوق

تقاعده

ماده هشتاد و یکم:

(۱) بازماندگان افسر، بریدمل یا ساتمن در حالات آتي از حقوق تقاعده محروم می گردند:

۱ - پسر یا برادر که سن (۱۸) سالگی

د تقاعده د رفع په صورت کې د

تقاعده حقوقو قطع

نه او یایمه ماده:

د تقاعده د رفع په صورت کې د افسر، بریدمل یا ساتمن د تقاعده حقوق د بیا شاملېدو له نېټې خخه قطع کېږي او د دمخته دوره، د هفوی د وروستی (بعدی) تقاعده د حقوقو په سنجش کې د محاسبې وړد.

د تقاعده د حقوق افزاودي

اتیایمه ماده:

پدې قانون کې درج د متقاعدينو د تقاعده حقوق، د برحال افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو د معاشونو د عمومي افزاودي په وخت، متناسباً زیاتېږي.

د تقاعده له حقوقو خخه د پاتې

شوی (بازمانده) محرومیت

يو اتیایمه ماده:

(۱) د افسر، بریدمل یا ساتمن پاتې کسان په لاندې حالاتو کې د تقاعده له حقوقو خخه محرومېږي:

۱ - هغه زوی یا ورور چې (۱۸) کلني

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

را تکمیل یا تحصیل را ختم یا از معلولیت شفا یابد و یا دوره خدمت عسکری را سپری نماید.
۲ - زوجه، خواهر یا دختر که ازدواج نماید.
۳ - ترک تابعیت نمایند.
۴ - به جرم خیانت به وطن محکوم گردیده باشند.
(۲) محرومیت یک یا چند بازمانده در حالات مندرج فقره (۱) این ماده مانع استفاده سایر بازماندگان از حقوق تقاضه نمی گردد.

رسیدگی به شکایات متقدعين ماده هشتاد و دوم:

(۱) به منظور رسیدگی به شکایات متقدعين یا بازماندگان آنها، کمیسیونی متشکل از (۳) نفر کارکنان مسلکی وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین و (۲) نفر از سکتور نظامی مربوط ایجاد می گردد.

سن بشپر یا تحصیل ختم یا له معلولیت خخه شفاء و مومی او یا د عسکری خدمت دوره تپه کپری.
۲ - زوجه، هفه خور یا لور چې واده و کپری.
۳ - ترک تابعیت و کپری.
۴ - وطن ته د خیانت په جرم محکوم شوی وي.
(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې په درج شوو حالاتو کې د یوہ یا خوباتو (پاتې کسانو) محرومیت د تقاعد له حقوقو خخه د نورو پاتې کسانو د استفادې خنله نه کپری.

د متقدعينو شکایتونو ته رسیدگي دوه اتیایمه ماده:

(۱) د متقدعينو یا د هفو د پاتې کسانو شکایتونو ته د رسیدگي په منظور، د کار، تولیزو چارو، شهیدانو او معلولینو د وزارت له مسلکي کارکوونکو خخه له (۳) تنو او له نظامي سکتور خخه له (۲) تنو خخه جو پيو کمپسیون رامنځته کپری.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۲) هرگاه متلاعدين و بازماندگان به تصميم کميسيون مندرج فقره (۱) اين ماده قناعت نداشته باشند، می توانند به محکمه ذيصلاح مراجعه نمايند.

(۲) که چېري متلاعدين او پاتي شوي کسان د دي مادي په (۱) فقره کې د درج شوي کمپسیون په تصميم قناعت ونلري، کولی شي واکمنې محکمې ته مراجعه وکړي.

پاداش خدمت

ماده هشتاد و سوم:

برای افسر متلاعده که بیشتر از (۳۰) سال خدمت نموده باشند، مطابق پلان و پالیسي اسکان منسوبین نظامي با درنظرداشت امکانات، يك باب اپارتمان يا يك نمره زمين رهایشي در مرکز ويا ولايات مربوط با (۳۰) فيصد تخفيف (۲۰) فيصد پيش پرداخت با اقساط طويل المدت، به حیث پاداش خدمت توزيع می گردد.

د خدمت پاداش

دری اتيایمه ماده:

هغه متلاعده افسر چې له (۳۰) کلونو خخه بي زيات خدمت کړي وي، د نظامي منسوبينو د اسکان له پلان او پالیسي سره سم امکاناتو ته په پام سره، یو باب اپارتمان يا د اوسبدنې یوه نمره په مرکز يا اروندو ولايتونو کې له (۳۰) فيصده تخفيف، (۲۰) فيصده پيش پرداخت د اوپد مهال په اقساطو سره، د خدمت د پاداش په توګه وپشن کړي.

رسمی جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

فصل نهم	نهم فصل
احکام متفرقه	متفرقه حکمونه
کارکنان خدمات ملکی	د ملکي خدمتونو کارکونکي
ماده هشتاد و چهارم:	خلوراتیایمه ماده:
کارکنانی که درسکتور نظامی مربوط به حیث کارکن خدمات ملکی مقرر یا استخدام می گردند، تابع احکام قانون کارکنان خدمات ملکی می باشند.	هفه کارکونکی چې په اړوند نظامی سکتور کې د ملکي خدمتونو د کارکونکی په توګه مقرر یا استخدام پېږي، د ملکي خدمتونو د کارکونکو دقانون د حکمونو تابع دي.
استفاده از امتیازات	له امتیازونو خخه استفاده
ماده هشتاد و پنجم:	پنځه اتیایمه ماده:
کارکنان خدمات ملکی و افسران، بریدملاں و ساتمنان از کوپراتیف، بیمه صحی و معاش منطقوی مطابق اسناد تقنینی استفاده می نمایند.	د ملکي خدمتونو کارکونکی او افسران، بریدملاں او ساتمنان له تقنینی سندونو سره سم له کوپراتیف، صحی بیمه او منطقوی معاش خخه استفاده کوي.
ثبت و تعديل رتبه ملکی و نظامی	د ملکي او نظامي رتبې ثبیت او تعديل
ماده هشتاد و ششم:	شپږ اتیایمه ماده:
(۱) کارکنان خدمات ملکی دارای مهارت تحقیکی، تخصصی و فنی در صورت نیازمندی قطعات و	(۱) د تحقیکی، تخصصی او فنی مهارت لرونکی ملکي خدمتونو کارکونکی، د دفاعی او امنیتی خواکونو د قطعاتو او

رسمی جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

جزو تامونو د اړتیا په صورت کې چې بدیل بې په اړوند نظامي سکتور کې میسر نه وي په ملکي خدمتونو کې د رتبې او د بالفعل خدمت کلونو ته په پام سره د ډګرمن تر رتبې پوري او د پولیسوبه لیکو کې د خارمن تر رتبې پوري مقرر او تثبیت رتبه کېدی شي.

(۲) دوره خدمت ملکي افسران مندرج فقره (۱) این ماده حین سنجش حقوق تقاعد به دوره خدمت نظامي آنها محاسبه می گردد.

يونیفورم

مادة هشتاد و هفتتم:

(۱) افسر، بریدمل یا ساتمن وزارت‌های دفاع ملي و امور داخله، ریاست عمومی امنیت ملي و سایر وزارت‌ها و ادارات دارای تشکیلات نظامی دارای یونیفورم مخصوص می باشند که طرز و نوعیت آن در تعليمات نامه‌های مربوط مشخص گردیده است.

(۲) سایر اشخاص نمی تواند از

جزو تامونو د اړتیا په صورت کې چې بدیل بې په اړوند نظامي سکتور کې میسر نه وي په ملکي خدمتونو کې د رتبې او د بالفعل خدمت کلونو ته په پام سره د ډګرمن تر رتبې پوري او د پولیسوبه لیکو کې د خارمن تر رتبې پوري مقرر او تثبیت رتبه کېدی شي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوو افسرانو د ملکي خدمت دوره د تقاعد د حقوقو د سنجش پر وخت د هفو د نظامي خدمت په دوره کې محاسبه کېږي.

يونیفورم

اووه اتیایمه ماده:

(۱) د ملي دفاع او کورنیو چارو د وزارتونو، د ملي امنیت د عمومی ریاست او د نظامي تشکیلاتو لرونکو نورو وزارتونو او ادارو افسر، بریدمل یا ساتمن د مخصوص یونیفورم لرونکي دی چې د هفو طرز او ډول په اړوندو تعليماتنامو کې مشخص شوي دي.

(۲) نور اشخاص نشي کولی له نظامي

رسمی جریده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

يونیفورم نظامی استفاده نمایند، متخلف
مطابق به احکام قانون مورد تعقیب
عدلی قرار می گیرد.

تخلفات انضباطی و دسپلینی

مادة هشتاد و هشتم:

افسر، بریدمل یا ساتمن در صورت
تخلف از انضباط و دسپلین نظامی
مطابق مقررہ مربوط تأدیب
می گردد.

وضع مقررہ و طرز العمل و مراقبت

از طبیعت یکسان

قانون

مادة هشتاد و نهم:

(۱) وزارت های دفاع ملی و
امور داخله، ریاست عمومی
امنیت ملی و سایر وزارت ها و ادارات
دارای تشکیلات نظامی می توانند، به
منظور تطبیق بهتر احکام این قانون،
مقررہ ها را پیشنهاد و طرز العمل ها، و
لوایح را وضع و تطبیق نمایند.

(۲) وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا
و معلولین می توانند به منظور طی

يونیفورم خنخه استفاده و کری،
سرغروونکی د قانون له حکمونو سره
سم تر عدلی تعقیب لاندې نیول کېږي.

انضباطی او دسپلینی سرغرونی

اته اتیایمه ماده:

افسر، بریدمل یا ساتمن له نظامی
انضباط او دسپلین خنخه د سرغرونی په
صورت کې، له اړوندې مقرری سره
سم تأدیب کېږي.

د مقرری او ګډنلاری وضع کول

او د قانون له یو شان تطبیق خنخه

مراقبت

نهه اتیایمه ماده:

(۱) د ملي دفاع او ګورنيو چارو
وزارتونه، د ملي امنیت عمومی ریاست
د نظامی تشکیلاتو لرونکی نور وزارتونه
او ادارې کولی شي د دې قانون د
حکمونو د بهه تطبیق په منظور مقرری
وراندیز او ګډنلاری او لایحې وضع او
تطبیق کړي.

(۲) د کار، ټولنیزو چارو، شهیدانو او
معلولینو وزارت کولی شي د دفاعی او

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

مراحل استناد متقاعدين و طرز پرداخت
معاشات افسران، بريدملان و ساتمنان
متقاعده، بازماندگان و انفصال
شدگان نیروهای دفاعی و امنیتی
طرز العمل جداگانه وضع
نماید.

(۳) وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا
و معلولین و سکتور نظامی از تطبیق
یکسان این قانون در بخش مربوط
مراقبت می نمایند.

پلان تطبیقی تقاعده

ماده نودم:

(۱) افسران، بریدملان و ساتمنانی که
از تاریخ الفا ذ این
قانون واجد
شرایط سوق به تقاعده می گردند،
تقاعده آنها مطابق پلان تطبیقی
که به این منظور در سه مرحله از
۱۱ جدی سال ۱۳۹۶ الی ۱۱ جدی
سال ۱۳۹۷ که توسط وزرای
دفاع ملی، امور داخله و ریاست عمومی
امنیت ملی و سایر ادارات دارای

امنیتی خواکونو د متقادعینو د سندونو
له پراونو خخه د تبرولو او د متقادعو
افسرانو، بریدملانو او ساتمنانو، پاتو
کسانو او انفصال شوو د معاشونو د
ورکولو د چول په منظور، جلا کړنلاره
وضع کړي.

(۳) د کار، تولنیزو چارو، شهیدانو او
معلولینو وزارت او نظامی سکتور
د دې قانون له یوشان تطبیق خخه په
اړونده برخه کې مراقبت کوي.

د تقاعده تطبیقی پلان

نوی یمه ماده:

(۱) هغه افسران، بریدملان او ساتمنان
چې ددې قانون د نافذېدو له نېټې خخه
تقاعده ته د سوق کېدو د شرطونو
لرونکي کېږي، د هفوی تقاعده له هغه
پلان سره سم چې په دغه منظور د
 ملي دفاع، کورنيو چارو وزیرانو او د
 ملي امنیت د عمومی ریاست او د
 نظامی تشکیلاتو لرونکو نورو ادارو په
واسطه د ۱۳۹۶ کال د مرغومي له ۱۱
خخه د ۱۳۹۷ کال د مرغومي تر ۱۱

رسمي جريده

۱۳۹۶/۸/۲۰

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

تشکيلات نظامي تنظيم مى گردد،
صورت مى گيرد.

(۲) تمديد خدمت افسران در سال اول بعد از انفاذ اين قانون، در هر رتبه الى (۳۰) فيصد ويا سه تن افسر (هر يك ازين دو كه بيشتر باشد) از کل تعداد بست هاي افسران در تشکيل، بوده مى تواند.

(۳) تمديد خدمت افسران در سال دوم بعد از انفاذ اين قانون، در هر رتبه الى (۲۰) فيصد ويا سه تن افسر (هر يك ازين دو كه بيشتر باشد) از کل تعداد بست هاي افسران در تشکيل، بوده مى تواند.

(۴) تمديد خدمت افسران در سال سوم بعد از انفاذ اين قانون، در هر رتبه الى (۱۰) فيصد ويا سه تن افسر (هر يك ازين دو كه بيشتر باشد) از کل تعداد بست هاي افسران در تشکيل، بوده مى تواند.

پوري په دريو پراونو کي تنظيمپوري،
صورت مومي.

(۲) د افسان د خدمت تمديد په لومړي کال کي د دي قانون له نافذېدو خخه وروسته، په هره رتبه کي تر (۳۰) سلنډ پوري او يا په تشکيل کي د افسرانو د بستونو له ټول شمېر خخه درې تنه افسران (له دي دوو هر یو چې ډېر وي)، کېدلاي شي.

(۳) د افسانو د خدمت تمديد په دوه یم کال کي د دي قانون له نافذېدو خخه وروسته، په هره رتبه کي تر (۲۰) سلنډ پوري او يا په تشکيل کي د افسرانو د بستونو له شمېر خخه درې تنه افسران (له دي دوو هر یو چې ډېر وي) کېدلاي شي.

(۴) د افسانو د خدمت تمديد په درېيم کال کي د دي قانون له نافذېدو خخه وروسته، په هره رتبه کي تر (۱۰) سلنډ پوري او يا په تشکيل د افسانو د بستونو له ټول شمېر خخه درې تنه افسران (له دي دوو هر یو چې ډېر وي) کېدلاي شي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۱۲۷۲)

۱۳۹۶/۸/۲۰

(۵) تمویل تطبیق پلان مندرج فقره (۱) این ماده، هیچ گونه مکلفیت مالی را بر بودجه دولت وارد نمی نماید.

انفاذ

ماده نود ویکم:

این قانون از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن قانون امور ذاتی افسران و بریدمان اردوی ملی منتشره جریده رسمی شماره (۱۰۳۵) مؤرخ ۱۳۸۹/۵/۳۰، قانون امور ذاتی پولیس ملی، امنیت ملی و ادارات دارای تشکیلات نظامی مشابه منتشره جریده رسمی شماره (۱۱۳۳) مؤرخ ۱۳۹۳/۲/۲۰ و مقررہ تنظیم حقوق تقاعده افسران، بریدمان و ساتمنان منتشره جریده رسمی شماره (۱۰۱۶) مؤرخ ۱۳۸۹/۱/۱۰ و سایر احکام مغایر آن لغو می گردد.

(۵) ددی مادې په (۱) فقره کې د درج شوي پلان د تطبیق تمویل، د دولت پر بودجه باندې هېڅ دول مالی مکلفیت نه واردوي.

انفاذ

یو نوی یمه ماده:

دغه قانون د توشیح له نېټې خخه نافذ او په رسمی جریده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره بې د ۱۳۸۹ / ۵ / ۳۰ نېټې په (۱۰۳۵) گنه رسمی جریده کې خپور شوي د ملی اردو د افسرانو او بریدمانو د ذاتی چارو قانون، د ۱۳۹۳ / ۲ / ۲۰ نېټې په (۱۱۳۳) گنه رسمی جریده کې خپور شوي د ملی پولیسو، ملی امنیت او ورته نظامی تشکیلاتو لرونکو ادارو د ذاتی چارو قانون او د ۱۳۸۹ / ۱ / ۱۰ نېټې په (۱۰۱۶) گنه رسمی جریده کې خپره شوې د افسرانو، بریدمانو او ساتمنانو د تقاعد د حقوقو د تنظیم مقرره او د هغه نور مغایر حکمونه لغو کېږي.

اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات: (۹۰۰) افغانستان
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف
برای معلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL
GAZETTE**

Extraordinary Issue

**Law on Personal Affairs of Officers,
Lieutenants and Sergeants**

**Date:11th November.2017
ISSUE NO:(1272)**

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library